



جمهوريه مصر العربيه  
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء  
Arab Republic of Egypt  
Central Agency For Public Mobilization & Statistics

**المعلوماتية**  
**نشرة احصائية شهرية**  
**٢٠٢١**  
**أغسطس**  
**العدد (١١٤)**  
**Informatics**  
**Monthly Statistical Bulletin**  
**August 2021**  
**Issue . 114**



مراجع رقم ٦٠-٢٠١١ - ٢٠٢١  
Ref. No. 60 - 2011 - 2021



جمهورية مصر العربية  
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء  
Arab Republic of Egypt  
Central Agency For Public Mobilization & Statistics

**المعلوماتية**  
**نشرة إحصائية شهرية**  
**أغسطس ٢٠٢١**  
**العدد (١١٤)**  
**Informatics**  
**Monthly Statistical Bulletin**  
**August 2021**  
**Issue - 114**

عند إعادة نشر أو اقتباس  
أى مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو  
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

When republish or quote any materials from this issue  
please refer to the source that is Central Agency for  
public mobilization and statistics

يعتبر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء المصدر الرئيسي لنشر واتاحة الاحصاءات الرسمية لأجهزة الدولة والهيئات ومجتمع الأعمال ومؤسسات المجتمع المدني ومراكز البحث والباحثين والدارسين بالبيانات والمعلومات التي تساهم في التخطيط والتطوير والتقييم واعداد الدراسات ورسم السياسات واتخاذ القرارات.

يرخص الجهاز علي تجميع كل المؤشرات والبيانات الهامة في المجال الاقتصادي والاجتماعي والسكاني في اصدار واحد شهرياً لإتاحة آخر البيانات المرصودة في تلك المجالات في صورة مبسطة مدعومة بالرسوم البيانية .

ويسعد الجهاز تلقي التعليقات والمقترنات لاستمرار تطوير هذا الإصدار الهام ويدعو مستخدمي البيانات لمداومة الإطلاع علي النشرات والدراسات المتخصصة التي تصدر دورياً والتوافق من خلال الموقع الإلكتروني [www.capmas.gov.eg](http://www.capmas.gov.eg)

والله ولـى التوفيق ،،،

لواء / خيرت محمد برگات  
رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

# Preface

(August 2021)

Central Agency for Public Mobilization And Statistics is the official & key source of disseminating and providing data & information for the State's Agencies, Authorities, Business Communitites, NGOs, Research Centers and Researchers & Academics students, which contributes in planning, development , evaluation , preparing studies and drawing policies & making decision .

CAPMAS keens to gather all the important data & indicators on Social – Economic and Demographic fields in one publication released monthly providing the latest data in these fields in a simple way supported with graphs.

We hope to receive any comments or suggestions to develop such important publication and we wish our data users to continue reviewing our bulletins and the specilaized studies that releases periodically.

Visit the Website: [www.capmas.gov.eg](http://www.capmas.gov.eg)

**Best Regards,,,**

**Gen . / Khairat Mohamed Barakat**

**CAPMAS President**

Item	صفحة Page	البيان
<b>Definitions</b>	I-IV	<b>تعريفات</b>
<b>First: Macroeconomic Indicators</b>	١٠-١	<b>أولاً: مؤشرات الاقتصاد الكلي :</b>
Real Economy Indicators	٩-١	<b>مؤشرات الاقتصاد الحقيقي :</b>
A) GDP by resources and uses at market prices (current prices)	١	أ) الناتج المحلي بحسب الموارد والاستخدامات بأسعار السوق (الأسعار الجارية)
B) GDP with production factors cost by economic sectors	١	ب) الناتج المحلي الإجمالي بتكلفة عامل الإنتاج موزعاً بحسب القطاعات الاقتصادية.
C) Total investments	٢	ج) إجمالي الاستثمارات.
D) Performance indicators of some economic sectors	٣	د) مؤشرات أداء بعض القطاعات الاقتصادية
(١) Number of established companies and sources of capital flows	٤	(١) عدد الشركات التي تم تأسيسها ومصادر تدفق رؤوس الأموال.
(٢) Index of Manufacturing and Extractive Industries	٤-٥	(٢) الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية.
(٣) Suez Canal	٦	(٣) قناة السويس.
(٤) Petroleum	٧	(٤) البترول.
(٥) Electricity	٨	(٥) الكهرباء.
(٦) Transportation ,Telecommunications	٩-٧	(٦) النقل والاتصالات.
Local Prices Indicators	١٢-١٠	<b>مؤشرات الأسعار المحلية :</b>
Consumer prices index (CPI)	١٠	أسعار المستهلكين.
Producer prices index (PPI)	١١-١٠	أسعار المنتجين.
The most important commodities' prices	١٢	أسعار أهم السلع.
External Sector Indicators	٢٨-١٢	<b>مؤشرات القطاع الخارجي :</b>
A- Balance of Payments	١٥-١٢	ميزان المدفوعات.
B- Foreign Trade data	٢٠-١٦	بيانات التجارة الخارجية.
Financial indicators	٢٣-٢١	مؤشرات المالية العامة.
Monetary indicators	٢٧ - ٢٤	المؤشرات النقدية.
Capital Market Indicators	٢٨	مؤشرات سوق المال.

(تابع) محتويات النشرة (أغسطس ٢٠٢١)  
Cont. Bulletin Contents (August ٢٠٢١)

<b>Second: Population and Labor Force:</b>	٣١-٣٩	<b>ثانياً: السكان وقوة العمل :</b>
Population	٢٩	العدد السكاني.
Births and deaths	٢٩	المواليد والوفيات.
labor force	٢٩	قوى العمل.
Unemployment	٣١ - ٣٠	البطالة.
<b>Third: Social Indicators:</b>	٣٢	<b>ثالثاً: المؤشرات الاجتماعية :</b>
Marriage and Divorce	٣٢	الزواج والطلاق.

## تعريفات

(أغسطس ٢٠٢١)

### • الناتج المحلي:

اجمالي قيمة ما أنتجه المجتمع من سلع وخدمات مستبعد منه قيمة المستلزمات السلعية والخدمية مقوماً بالأسعار الجارية .

الناتج المحلي الإجمالي بتكلفة الإنتاج بالأسعار الجارية = الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق – صافي الضرائب غير المباشرة = مجموع الناتج المحلي (القيمة المضافة) للقطاعات في الاقتصاد القومي.

الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق = الاستهلاك الحكومي + الاستهلاك الخاص + الاستثمار العام + الاستثمار الخاص + الصادرات السلعية والخدمية – الواردات السلعية والخدمية.

معدل الإدخار المحلي هو قيمة الإدخار المحلي منسوباً إلى الناتج المحلي الإجمالي

### • الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية:

هو مؤشر قصير المدى يظهر التغيرات التي تحدث في قيم إنتاج الصناعات التحويلية والاستخراجية خلال شهر مقارنة بشهر سنة الأساس (٢٠١٢/٢٠١٣) .

### • الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين :

تصور التغير في مستويات الأسعار للسلع والخدمات في أسواق التجزئة كأحد المؤشرات الهامة لقياس التضخم كما يمثل أحد الأدوات الضرورية في حساب الدخل القومي بالأسعار المثبتة وكذلك قياس التغير في مستويات الأجور الحقيقة وهي الأجور الفعلية بعد تنفيذها من أثر تغيرات الأسعار.

### • الرقم القياسي لأسعار المنتجين :

أسعار المنتجين هي الأسعار الأساسية التي تدفع للمنتجين المحليين مقابل السلع والخدمات التي ينتجونها عند التسليم من محل الإنتاج، ويعبر عن قياس التغيرات في مستويات أسعار المنتجين للسلع والخدمات ويعتبر أحد المؤشرات الاقتصادية قصيرة المدى للتضخم . ويتم الاعتماد عليه من قبل العديد من المنظمات الدولية مثل صندوق النقد الدولي والبنك المركزي المصري للمقارنة والرقابة الاقتصادية وتقييم السياسات النقدية.

**•Gross Domestic Production (GDP):**

Total value of commodities and services produced by society, excluding from it the value of commodities and services requirements at current prices.

GDP at production factors cost at current prices = GDP at market prices - indirect Net taxes = GDP (value added) of sectors in national economy.

GDP at market prices = government consumption + private consumption + public investment + private investment + commodities and service exports - commodities and services imports.

Domestic saving rate: is the value of domestic savings relative to GDP

**•Manufacturing and Extractive Manufacturing Index:**

A short-term indicator shows changes in value of production of manufacturing and extractive industries during the month compared to Month of the base year.(2013/2012) .

**•Consumer price Index (CPI):**

Visualizing the changes of commodities and services prices levels in retail markets as one of the most important indicators for measuring inflation. Also, one of the necessary tools in calculating the national income at fixed prices, as well as measuring the changes of real wages levels which is actual wages after clearing them of price changes impact.

**•Producer Price Index(PPI):**

Producer prices: are basic prices paid to local producers in exchange of commodities and services they produce at delivery time from production place, and reflects the measurement of changes in producer prices levels for commodities and services and considered a short-term of economic indicator of inflation.

It was relied upon by many international organizations such as International Monetary Fund “IMF” and Central Bank of Egypt “CBE” for comparings, economic control and monetary policy evaluation.

## (تابع) تعاريفات

(أغسطس ٢٠٢١)

### • معدل التضخم:

هو معدل التغير في الرقم القياسي العام للأسعار.

### • ميزان المدفوعات:

هو بيان احصائي يسجل المعاملات الاقتصادية بين الاقتصاد المحلي (مقيم) والعالم الخارجي (غير مقيم) خلال فترة زمنية محددة، وتشمل المعاملات الاقتصادية التي تتم بين المقيمين وغير المقيمين المعاملات المتعلقة بالسلع والخدمات والدخل ، والمعاملات التي تصنف كتحويلات بدون مقابل مثل المنح ، والمعاملات التي تتضمن أصولاً وخصوماً مالية مع العالم الخارجي، وتنقسم معاملات ميزان المدفوعات إلى مجموعتين من المعاملات الجارية والمعاملات الرأسمالية والمالية.

### • حساب المعاملات الجارية:

وينقسم إلى: الميزان التجاري والميزان الخدمي وميزان الدخل وصافي التحويلات بدون مقابل.

### • الحساب الرأسمالي والمالي:

يشمل الحساب الرأسمالي والمالي حركة رؤوس الأموال ، ويضم عنصرين رئيسيين هما الحساب الرأسماли والحساب المالي ، وتسجل في الحساب الرأسمالي التحويلات الرأسماлиة والتي تكون من التحويلات التي تؤدي إلى تغيير في ملكية أصول ثابتة أو قيام الدائن باستقطاع الدين الخارجي المستحق على المدين دون تلقى أي مقابل له ، كما تشمل حيازة الأصول غير المالية أو التصرف فيها مثل حقوق الملكية الفكرية والشهرة التجارية، أما الحساب المالي فتسجل فيه معاملات الاقتصاد في الأصول والإلتزامات المالية الخارجية ، وتشمل الإستثمارات الأجنبية المباشرة، واستثمارات محفظة الأوراق المالية ، وكذلك الإستثمارات الأخرى والتي تشمل صافي التسهيلات الإئتمانية بآجالها المختلفة والقروض متوسطة وطويلة الأجل وايداعات واستثمارات البنوك العاملة في مصر بالخارج وكذلك الأصول غير الاحتياطية والخصوم الأجنبية للبنك المركزي.

**•Inflation Rate:**

Changes rate in price index.

**•Balance of Payments:**

A statistical statement that records economic transactions between Domestic economy (resident) and Outside world (non-resident) during specific time period, includes economic transactions between resident & non-resident which related to the transactions of goods, services and income. Transactions are classified as free transfers such as grants, and transactions involving financial assets and liabilities with outside world. Balance of Payments transactions are divided into two sets of transactions: current transactions and capital & financial transactions.

**•Current Account:**

Divided into: Trade balance, Service balance, Income balance and net free of charge transfers.

**•Capital and financial account:**

Capital and financial account includes movement of capitals and includes two main elements: Capital account and Financial account. Capital account includes capital transfers, which consist of transfers that lead to a change in fixed assets ownership or the creditor drops out the external debt owed to the debtor without receiving any payment. It also includes the acquisition or disposition of non-financial assets such as intellectual property rights and goodwill. The financial account records the economic transactions in foreign financial assets and liabilities, including foreign direct investments, securities portfolio investment, as well as other investments, which includes net credit facilities and different terms of medium and long-term loans, deposits and banks investments operating in Egypt abroad as well as Non-reserve assets and foreign liabilities of the Central Bank.

**•Total Balance:**

Total balance is calculated on the base of changes in the reserve assets of the Central Bank, which includes monetary gold, special drawing rights units, IMF reserve center, Deposits with overseas correspondents, securities investments and permits.

- **الميزان الكلى:**

يتم احتساب الميزان الكلى على أساس التغير في الأصول الاحتياطية لدى البنك المركزي والتي تشمل الذهب النقدي ووحدات حقوق السحب الخاصة ومركز الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي والإيداعات لدى المراسلين بالخارج والاستثمارات في الأوراق المالية والأذون.

- **الجهاز المصرفى:**

يتضمن البنك المركزي والمبالغ المسجلة لديه

- **صافى التحويلات :**

وتشمل التحويلات الخاصة ومن أهمها تحويلات العاملين بالخارج كما تشمل التحويلات الرسمية والتي تتضمن المنح والهبات من وإلى الخارج

- **العجز الكلى = العجز النقدي - صافى حيازة الأصول المالية.**

- **صافى الدين المحلى على الحكومة :**

يمثل رصيد كل من الأذون والسندات الحكومية القائمة والإقتراض من جهات أخرى والتسهيلات الإنثمانية من صندوق التأمين الاجتماعي وشهادة المصري الدولارية وصافى أرصدة الحكومة بالإضافة إلى مديونية الحكومة لبنك الاستثمار القومي .

- **الدين الخارجى :**

يمثل الالتزامات القائمة بالعملات الأجنبية على المقيمين تجاه غير المقيمين ويتم سداده أو تسويته بالعملة الأجنبية المتعاقد عليها.

**•Banking system:**

Includes Central Bank of Egypt and the registered banks.

**•Net Transfers:**

Private transfers includes the most important transfers of workers abroad including official transfers, which includes grants and donations from and to abroad.

**Total deficit = Cash deficit - Net possession of financial assets.**

**•Net Domestic Debt on government:**

Represents both balance of bills and current government bonds,borrowing from other authorities and credit facilities from Social Security Fund,Egyptian dollar certificate and government net balances, in addition to the government debt to the National Investment Bank.

**•External debt:**

Represents current obligations of foreign currency on residents towards non-residents and repaid or settled in foreign currency as contracted.

**•Local liquidity (M2):**

Consists of cash supply or what is known as amount of current payment instruments and semi - money.

**•Money supply (M1):**

Consists of cash that is traded outside the banking system, which is with public and current deposits non-government in local currency in all banking system units minus cheques balances and purchased transfers.



**• Semi - money:**

Consists of non-current deposits non-government in local currency and deposits in foreign currencies current non-governmental (minus cheques and purchased transfers) and non-current deposits within banking system units.

**• Lending and discount price:**

Return price on credit facilities granted by Central Bank to banks whether in loans and advances or re-deduction of bills in their possession forms in accordance with specified conditions.

**• Egyptian Pound returns prices :**

Calculating the return either on deposits or loans on average basis prices for all banks, and that for different prices from one bank to another.

**• Net International Reserves:**

Expresses total official reserves minus short-term foreign liabilities

\* Note:

- Comparisons conducted between the latest available data with the previous year.

### 1- مؤشرات الاقتصاد الحقيقي ( Real Economy Indicators )

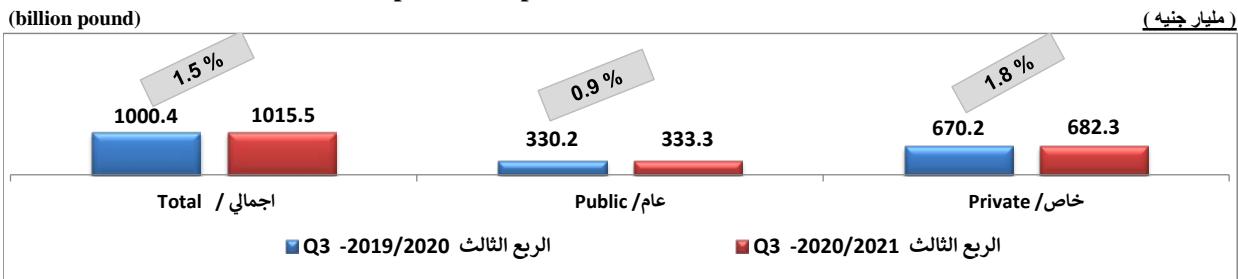
ا- ارتفاع قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق وبالأسعار الجارية في الربع الثالث 2021/2020  
مقارنة بالربع الثالث 2019/2020

#### 1- Growth in real GDP figures at market prices in Q3 2020/2021 compared to Q3 2019/2020



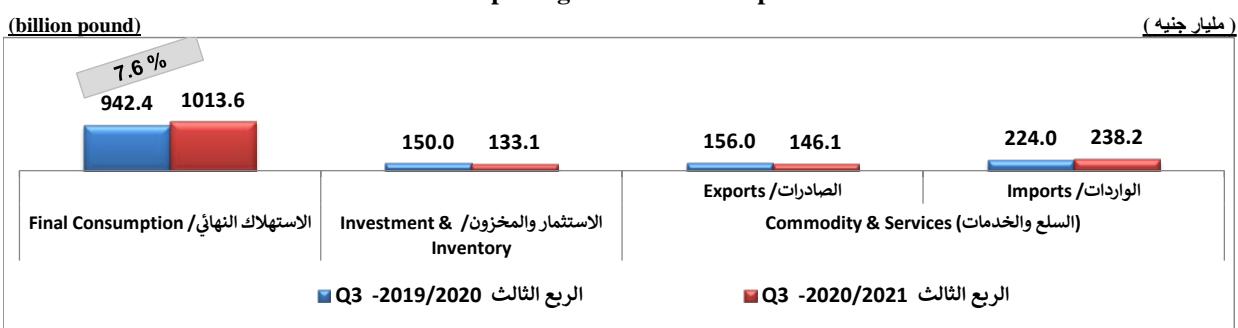
#### 2- ناتج القطاعين العام والخاص و الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي

#### 2- public and private sectors and the real GDP



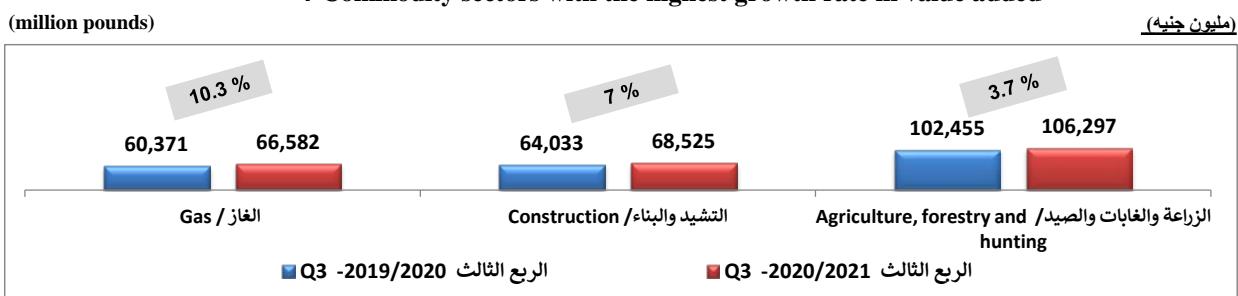
#### 3- نمو الاستهلاك النهائي وتأثيره على الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي

#### 3- Final consumption growth and its impact on real GDP



#### 4- أعلى معدلات نمو لقيمة المضافة الحقيقة في القطاعات السلعية

#### 4-Commodity sectors with the highest growth rate in value added



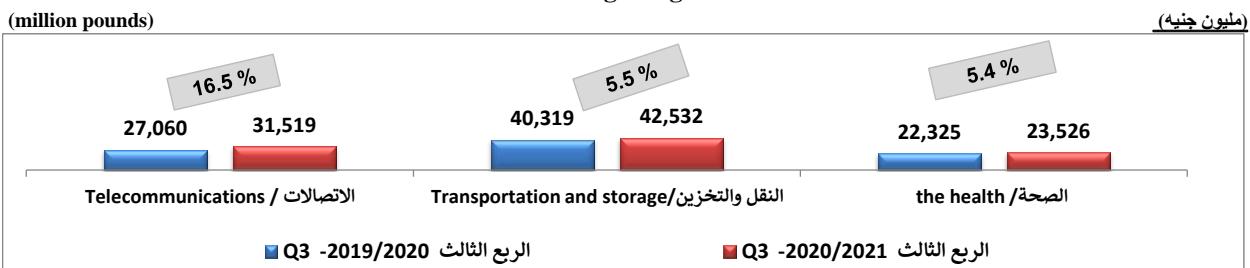
Source :Ministry of Planning and Economic Development

المصدر : وزارة التخطيط والتنمية الاقتصادية

### 1-تابع مؤشرات الاقتصاد الحقيقي ( Cont. Real Economy Indicators )

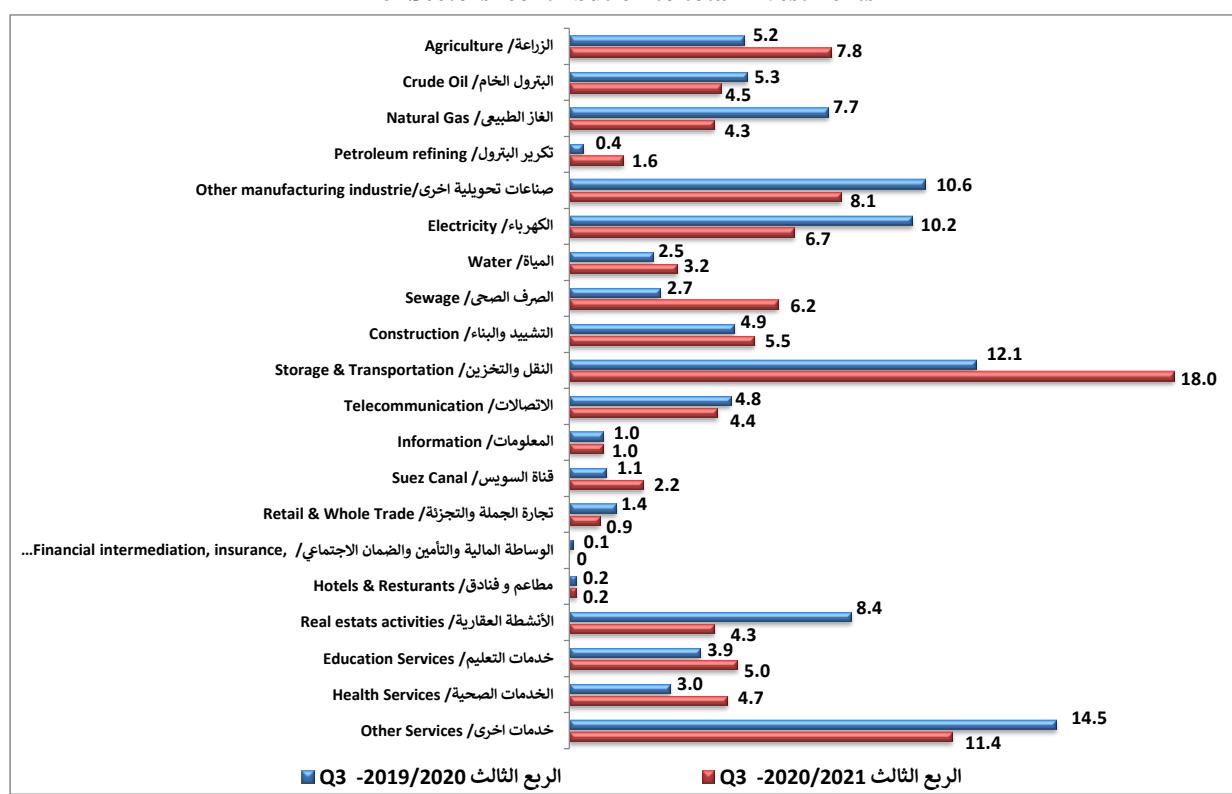
5- أعلى معدلات نمو لقيمة المضافة الحقيقة في القطاعات الخدمية

#### 5- Service sectors with the highest growth rate in value added



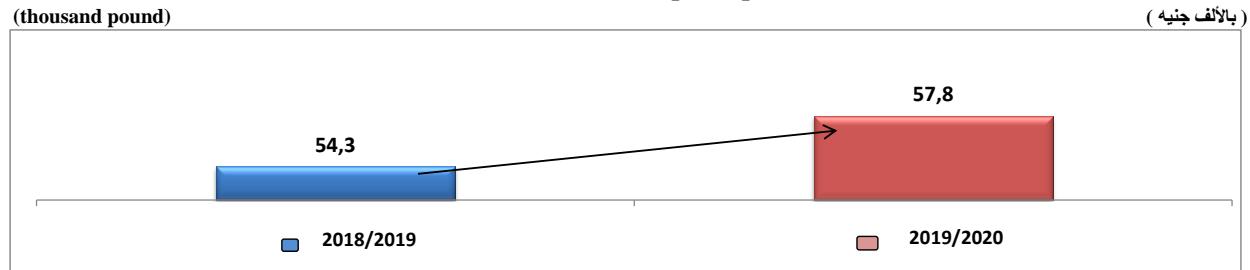
#### 6- مساهمة القطاعات في إجمالي الاستثمارات (%)

##### 6- Sectors' contribution to total investments



#### 7- نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي

##### 7- Annual GDP per capita



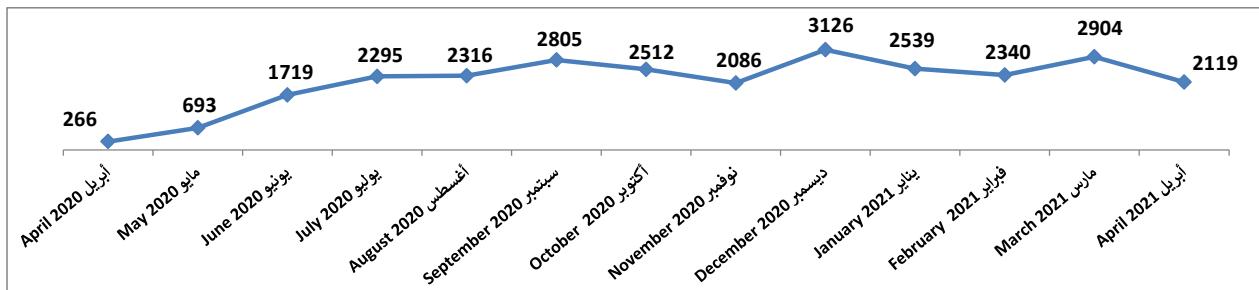
Source :Ministry of Planning and Economic Development

المصدر :وزارة التخطيط والتنمية الاقتصادية

( Cont. Real Economy Indicators ) -1

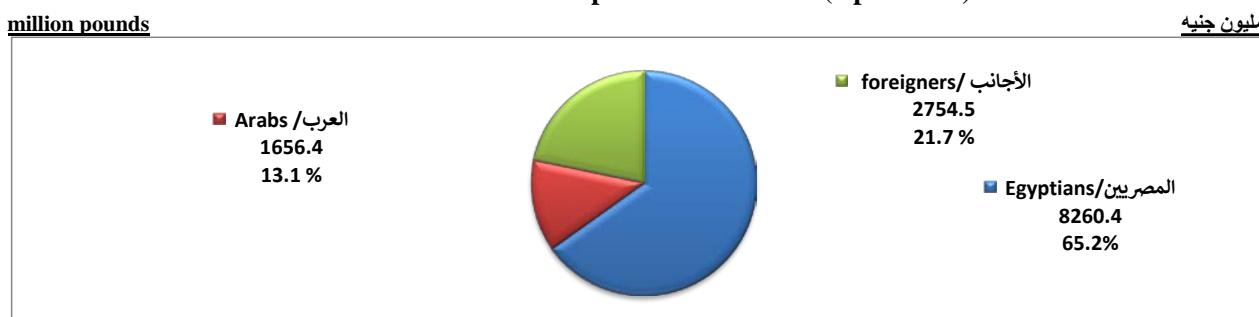
8-ارتفاع عدد الشركات التي تم تأسيسها في أبريل 2021 مقارنة بشهر أبريل 2020

8-Increase in Number of Companies established in April 2021 compared to April 2020



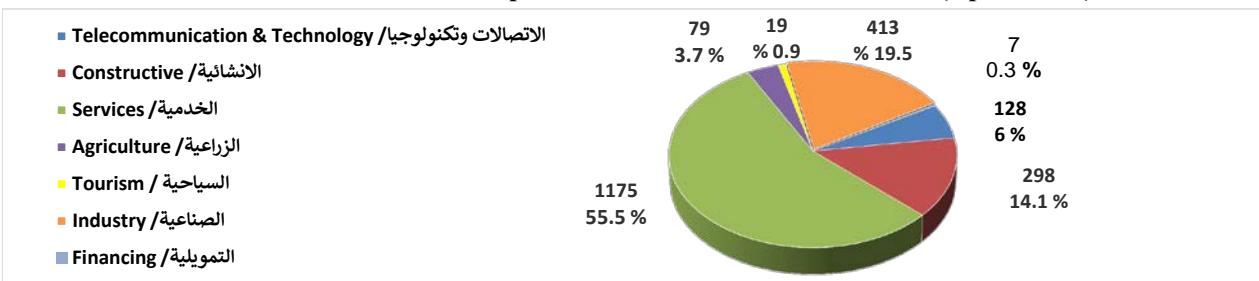
9- نسبة وقيمة مصادر تدفق رؤوس الاموال (أبريل 2021)

9- Rate and value of Capital flows sources (April 2021)



10- نسبة توزيع الشركات التي تم تأسيسها على القطاعات الرئيسية (أبريل 2021)

10- Distribution rate of companies established on main Sectors (April 2021) □



Source: GAFI

المصدر: الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة

11-ارتفاع في الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والإستخراجية في يونيو 2021 مقارنة بشهر يونيو 2020

11-Increase in monthly index of Manufacturing industries in June 2021 compared to June 2020



\*Preliminary date

\*بيان مبدئي

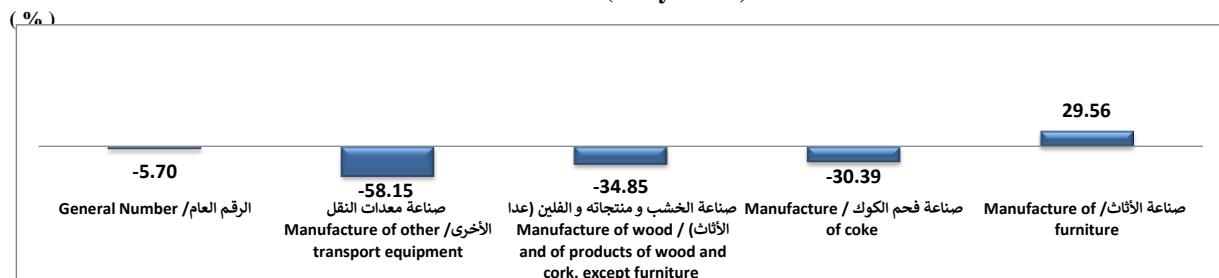
Source: CAPMAS

المصدر: الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

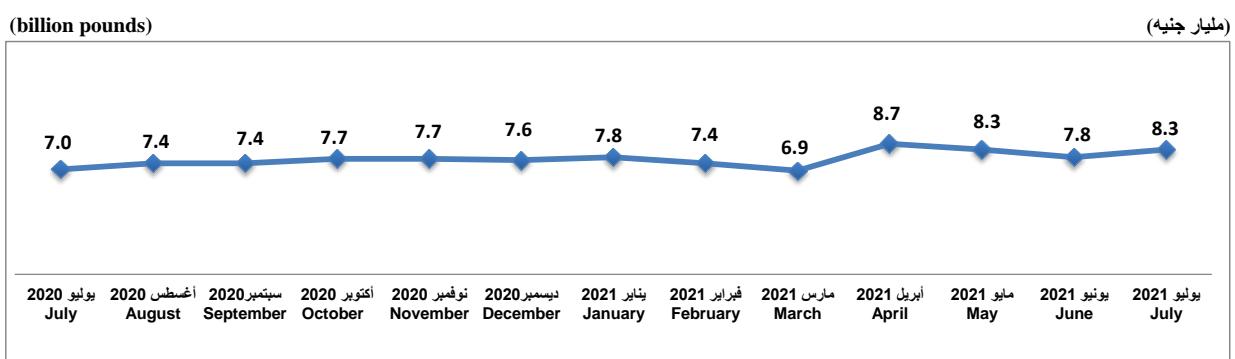
( August 2021 )

**1-تابع مؤشرات الاقتصاد الحقيقي ( Cont. Real Economy Indicators )**

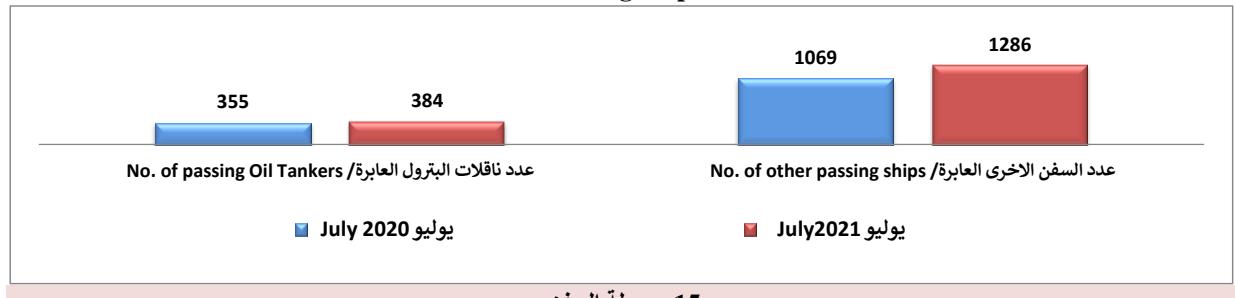
12. معدل التغير الشهري لأهم الأنشطة المؤثرة في الرقم القياسي العام للصناعات التحويلية (مايو 2021)

**12-Monthly change rate of the most important activities affecting general index of manufacturing industries( May 2021 )**

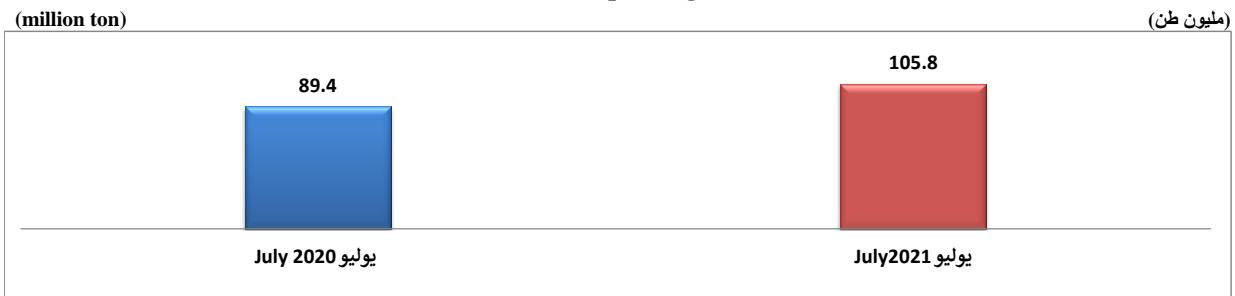
13- ارتفاع عائدات هيئة قناة السويس في يوليو 2021 مقارنة بشهر يوليو 2020

**13- Increase of Suez Canal revenues in July 2021 compared to July 2020**

14- أعداد السفن العابرة ب الهيئة قناة السويس

**14- Number of Passing Ships in Suez Canal**

15- حمولة السفن

**15- Ships Cargo**

Source: Authority of Suez Canal

المصدر: هيئة قناة السويس

(August 2021)

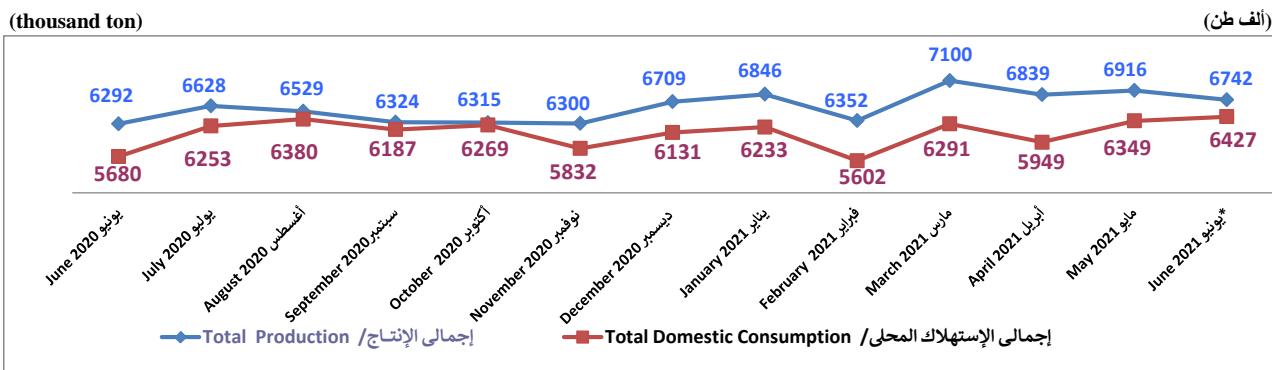
4

(أغسطس 2021)

### 1-تابع مؤشرات الاقتصاد الحقيقي ( Cont. Real Economy Indicators )

16- ارتفاع الاستهلاك و الانتاج من البترول والغاز الطبيعي يونيو 2021 مقارنة بشهر يونيو 2020

16- Increase of Petroleum & Natural Gas Consumption & Production from June 2021 compared to June 2020



\*Preliminary

\*بيان مبدئي

17- ارتفاع انتاج الغاز الطبيعي

17- Increase of Natural Gas production

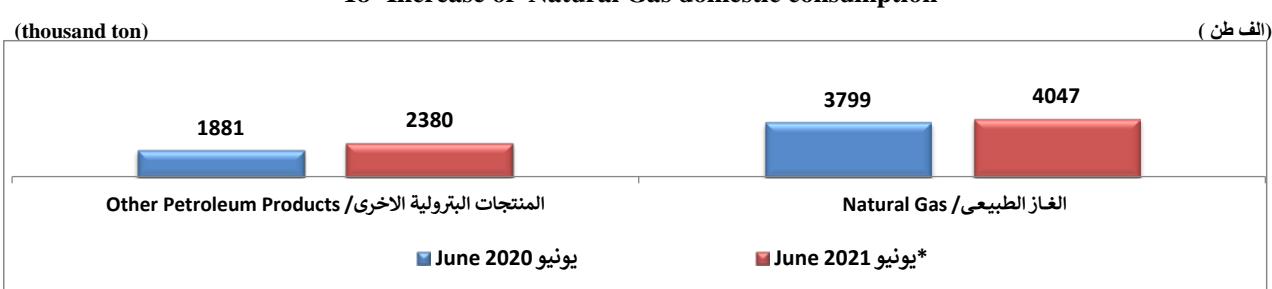


\*Preliminary date

\*بيان مبدئي

18- ارتفاع الاستهلاك المحلي من الغاز الطبيعي

18- Increase of Natural Gas domestic consumption

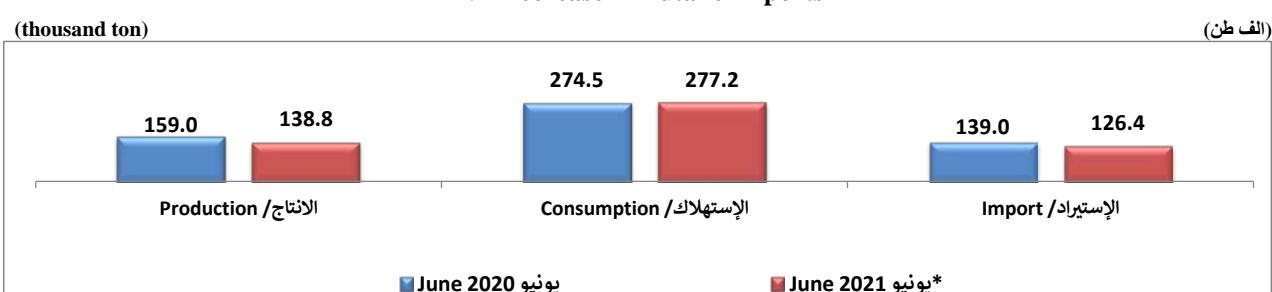


\*Preliminary

\*بيان مبدئي

19- انخفاض في استيراد البوتاجاز

19- Decrease in Butane Imports



\*Preliminary date

\*بيان مبدئي

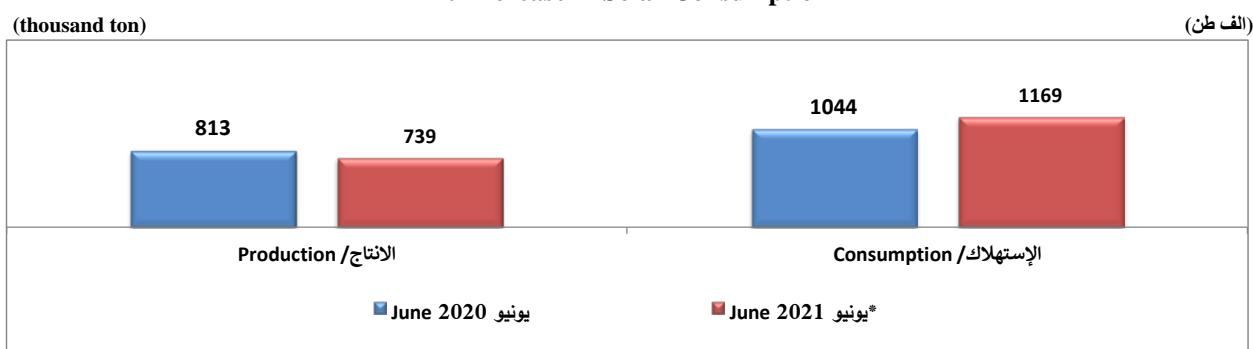
Source: Ministry of Petroleum

المصدر : وزارة البترول والثروة المعدنية

### 1-تابع مؤشرات الاقتصاد الحقيقي ( Cont. Real Economy Indicators )

20-ارتفاع في استهلاك السولار

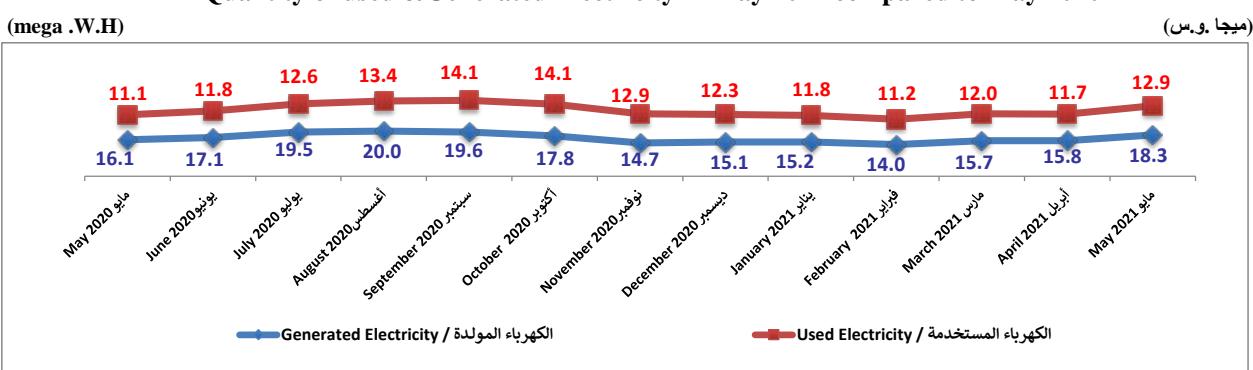
#### 20-Increase in Solar Consumption



Source: Ministry of Petroleum المصدر : وزارة البترول والثروة المعدنية

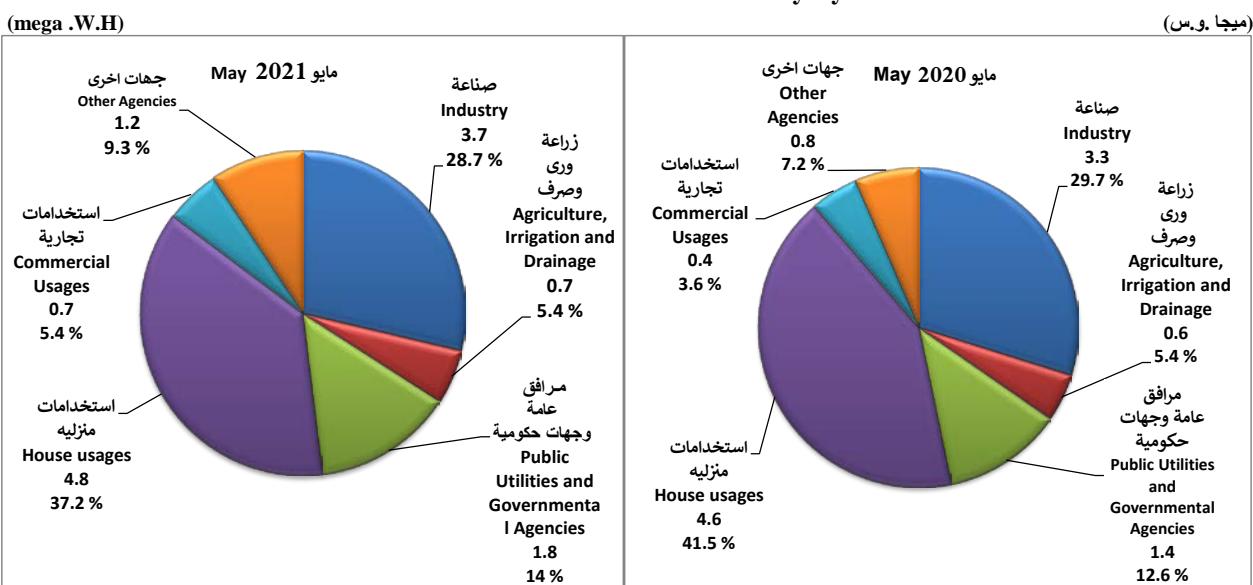
#### 21- كمية الكهرباء المستخدمة والمولدة في مايو 2021 مقارنة بشهر مايو 2020

#### 21- Quantity of used &Generated Electricity in May 2021 compared to May 2020



#### 22- هيكل توزيع الكهرباء المستخدمة على مستوى القطاعات

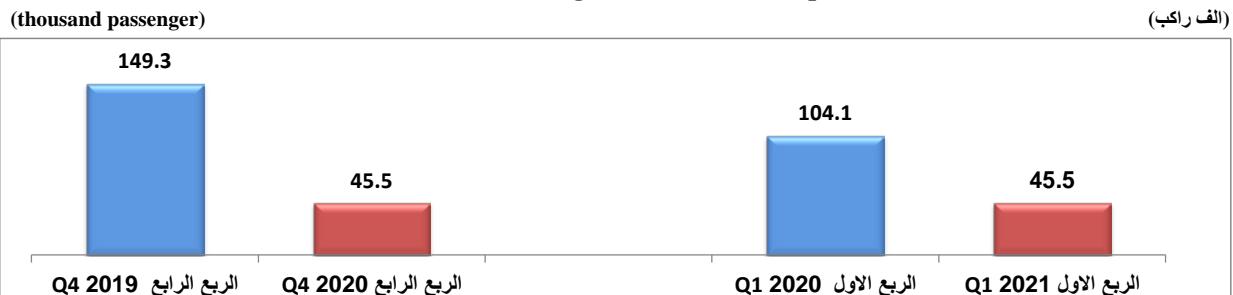
#### 22- Distribution structure of Used Electricity By sector level



### 1-تابع مؤشرات الاقتصاد الحقيقي ( Cont. Real Economy Indicators )

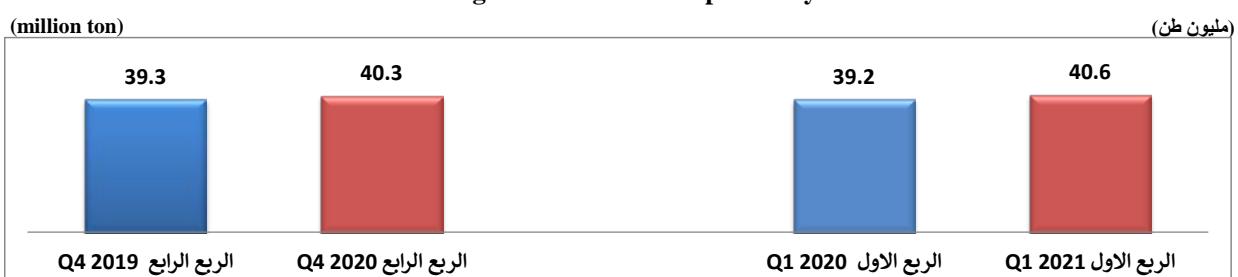
23- عدد ركاب النقل البحري

#### 23- Number of Passengers in Marin Transportation



24- حركة البضائع المنقولة بحرا

#### 24- Cargo movements transported by sea

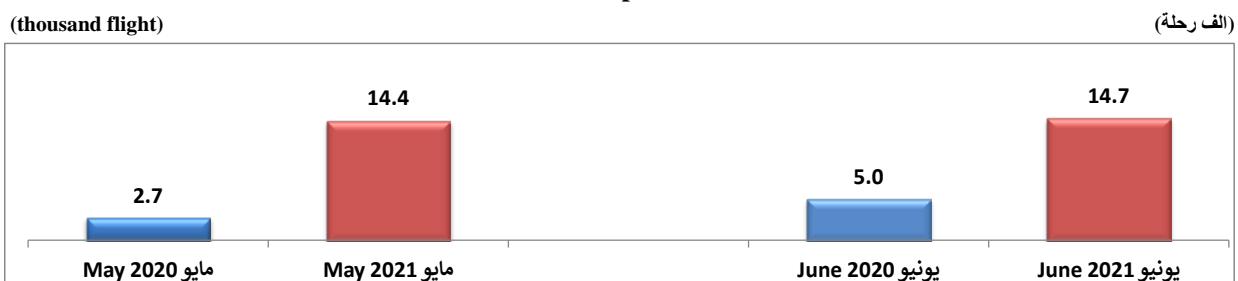


Source: Ministry of Transport

المصدر: وزارة النقل

25- ارتفاع حركة الطائرات

#### 25-Increase in Airplanes movements

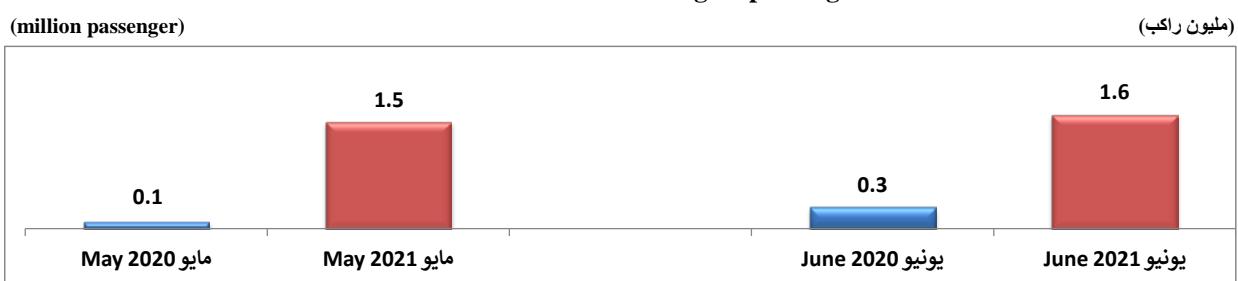


Source: Ministry of Civil Aviation

المصدر: وزارة الطيران المدني

26-ارتفاع عدد ركاب الطائرات

#### 26-Increase in number of flights passengers



Source: Ministry of Civil Aviation

المصدر: وزارة الطيران المدني

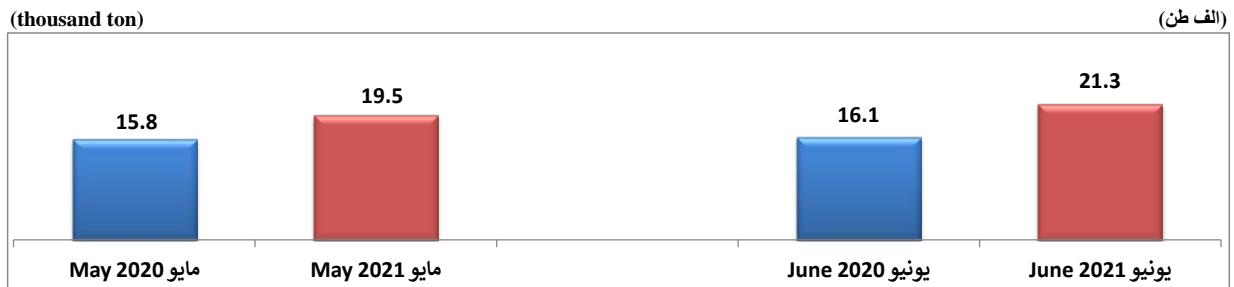
( August 2021 )

(أغسطس 2021)

### 1- تابع مؤشرات الاقتصاد الحقيقي ( Cont. Real Economy Indicators )

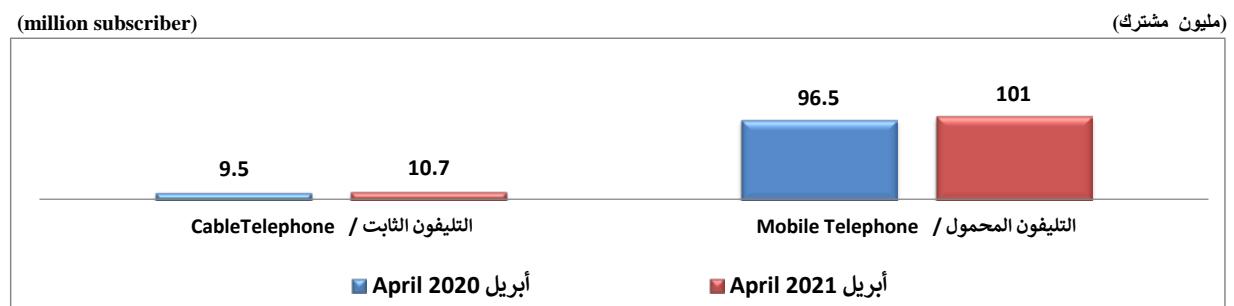
27- إرتفاع كمية البضائع المنقولة بالطائرات

#### 27- Increase in transported cargo by planes



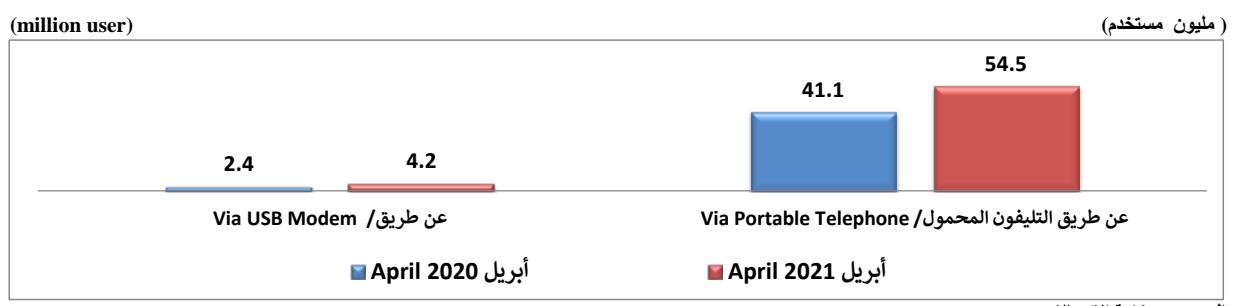
28- عدد المشتركون في التليفون الثابت والمحمول

#### 28- Number of subscribers in cable phones & mobile phones



29- عدد مستخدمي الانترنت

#### 29 - Number of Internet users

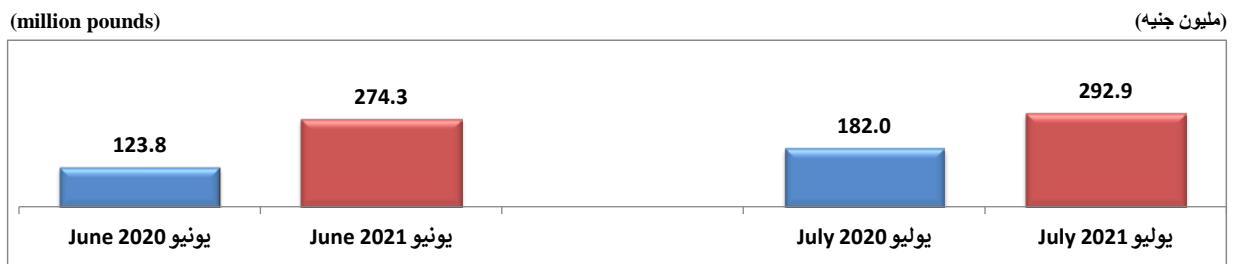


Source: Ministry of TeleCommunications

المصدر : وزارة الاتصالات

30- إرتفاع ايرادات السكك الحديدية

#### 30- Increase in Railways revenue



Source: Egyptian Railways

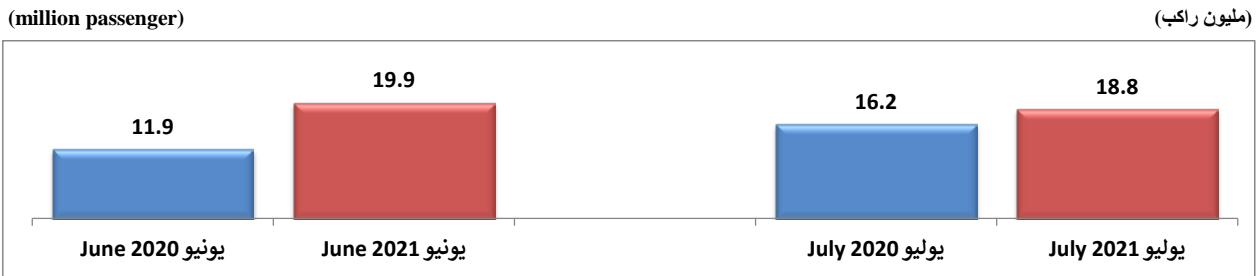
المصدر : الهيئة القومية لسكك حديد مصر

( August 2021 )

### ( Cont. Real Economy Indicators ) 1- تابع مؤشرات الاقتصاد الحقيقي

31- عدد ركاب السكك الحديدية

#### 31- Number of Passengers in Railways



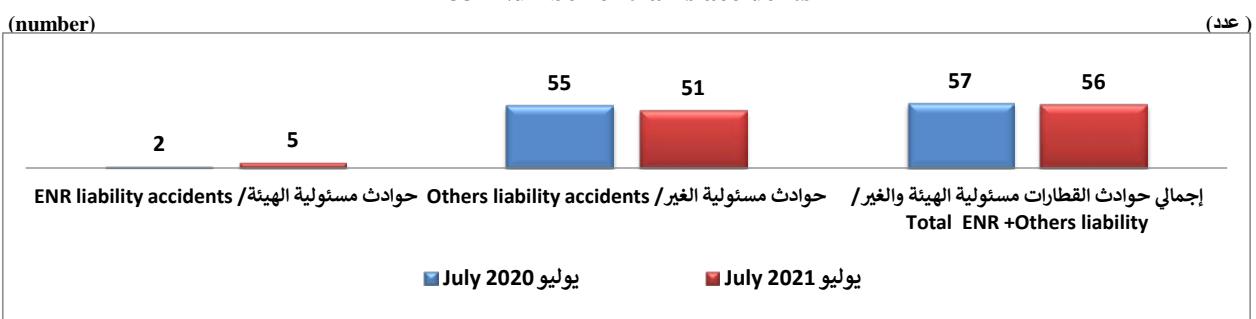
32- كمية البضائع المنقولة بالسكك الحديدية

#### 32- Quantity of transported Cargo by Railways



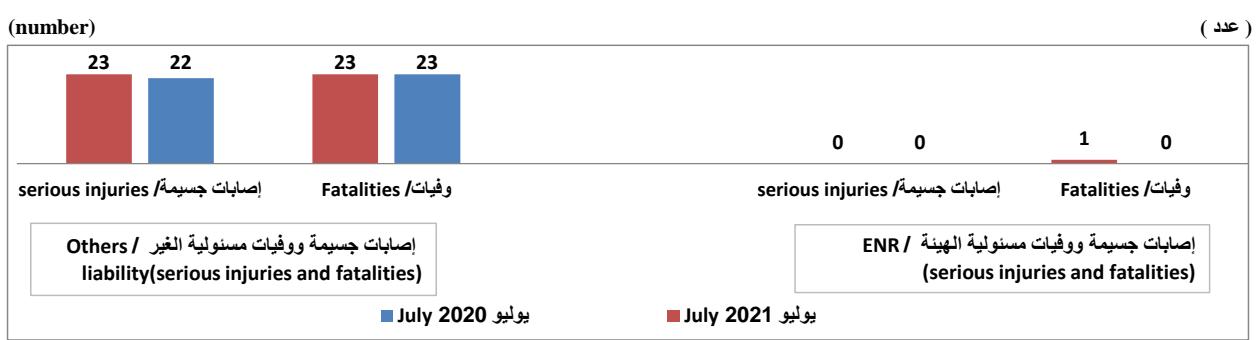
33- عدد حوادث القطارات

#### 33- Number of trains accidents



34- نتائج حوادث القطارات (أصابات ووفيات)

#### 34- Train accidents consequences (serious injuries and fatalities)



Source: Egyptian Railways

المصدر : الهيئة القومية لسكك حديد مصر

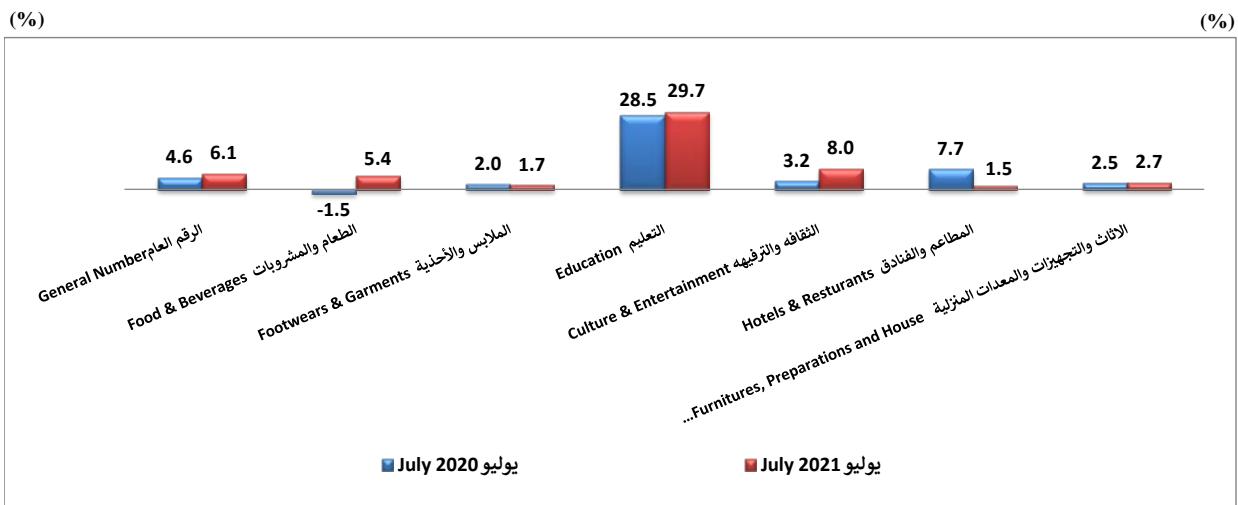
## ( Domestic Prices Indicators )

### 35- Inflation rate of the Republic governorates (annual and monthly) for consumer prices Index



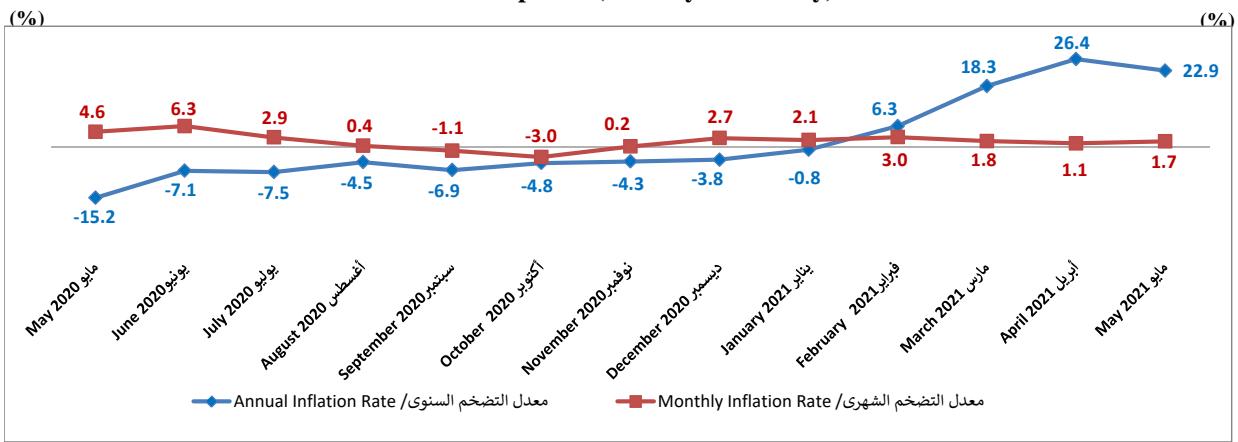
### 36- معدل التضخم لأسعار المستهلكين وفقاً للمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات المؤثرة في معدل التضخم العام

### 36- Inflation rate of consumer prices according to main groups of commodity & Services affecting inflation rate



### 37- معدلات التضخم لجمالي الجمهورية (السنوى والشهري) لأسعار المنتجين

### 37- Inflation rates of Total Republic (monthly & annualy) for Producer Prices



Source: CAPMAS

المصدر: الجهاز المركزي للتتعبئة العامة والإحصاء

( August 2021 )

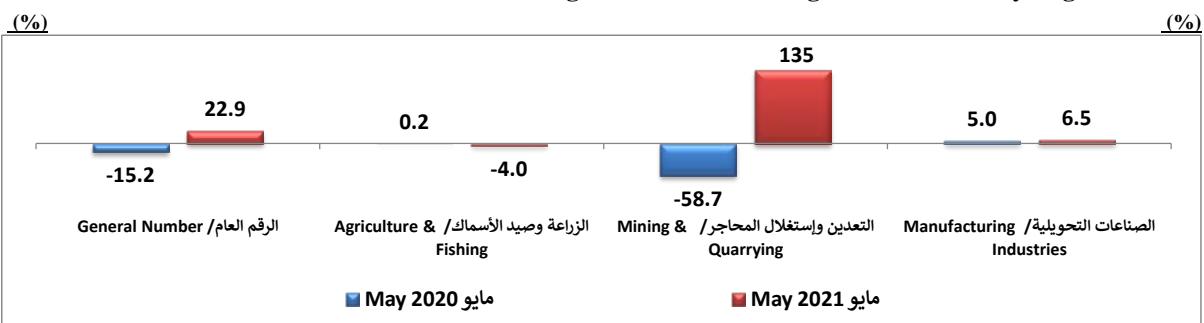
10

(أغسطس 2021)

## 2-تابع مؤشرات الأسعار المحلية ( Cont. Domestic Prices Indicators )

38- معدل التضخم لأسعار المنتجين وفقاً لأهم الأنشطة الاقتصادية المؤثرة

38- Inflation rate of Producer Price according to the most affecting economic activity in general



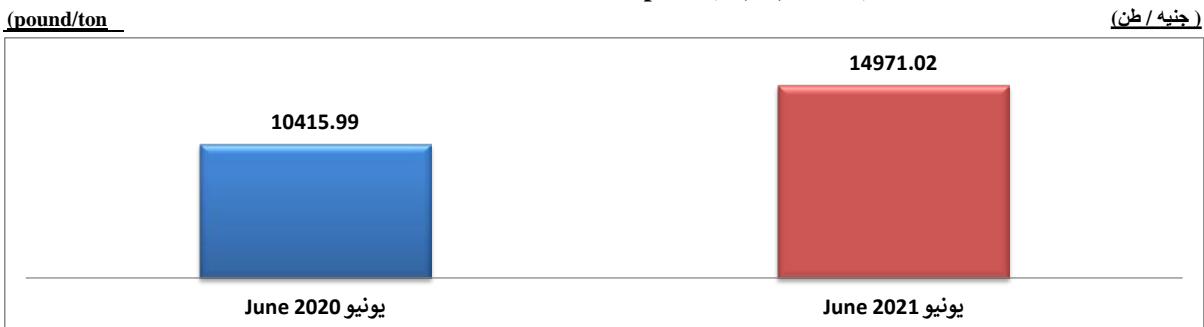
## 39- متوسط أسعار الأسمنت

39- Cement average price



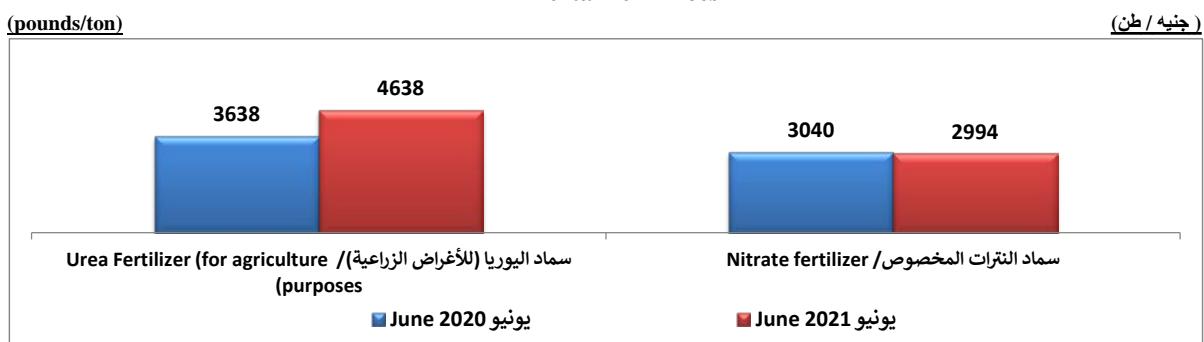
## 40- ارتفاع سعر الحديد المبروم ( 16,13,16 mm )

40- Increase in round iron price (10,13,16 mm)



## 41- أسعار الأسمدة

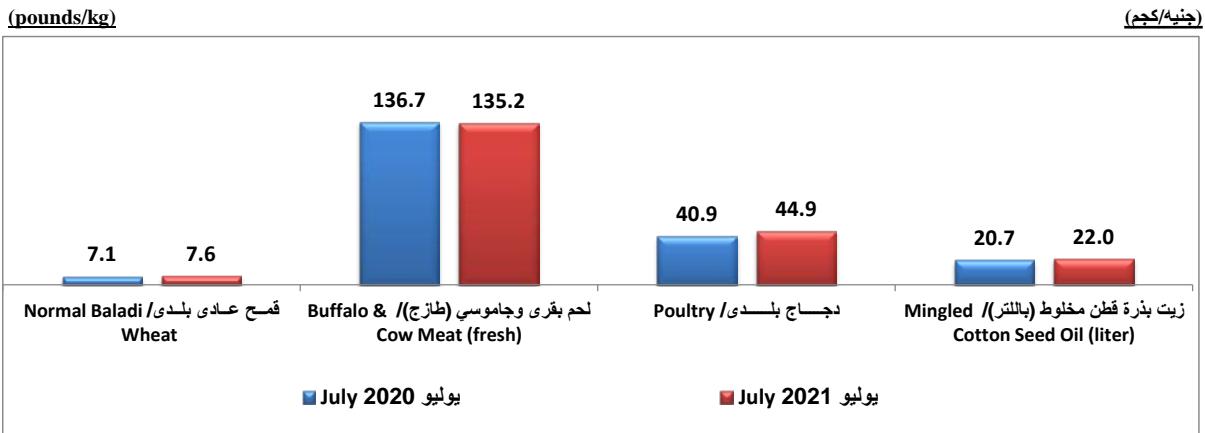
41- Fertilizer Prices



## ( Cont. Domestic Prices Indicators )

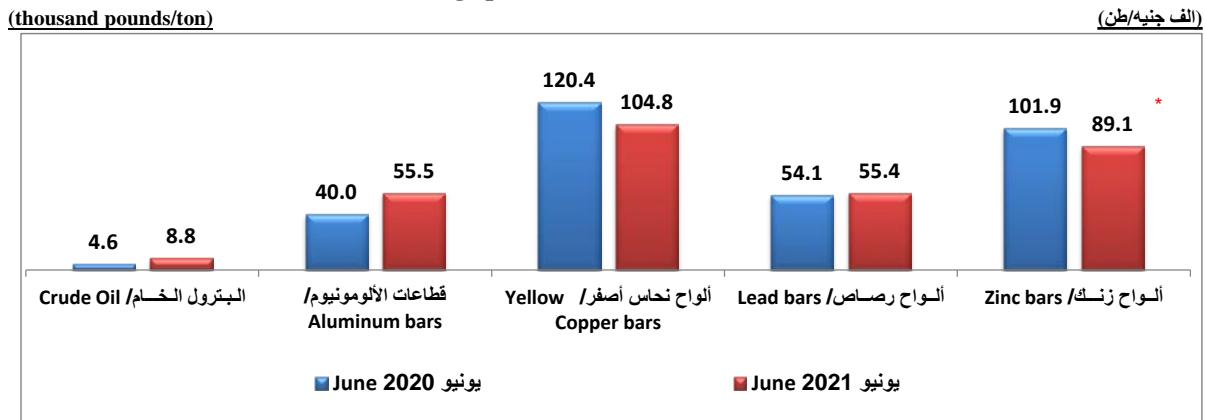
### 42- متوسط أسعار أهم السلع الغذائية

#### 42- Average price of most important food commodities



### 43- متوسط أسعار المواد الخام والمعادن

#### 43- Average price of crude materials & metals



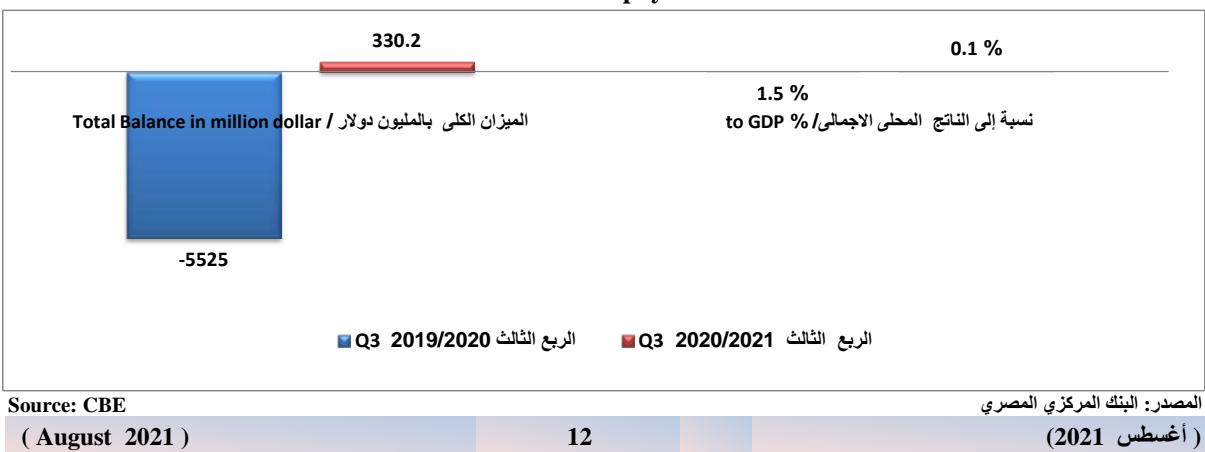
\* بيان شهر مارس 2021

المصدر: الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

Source: CAPMAS

### 44 - الميزان الكلى لميزان المدفوعات

#### 44 - Total balance to payments balance



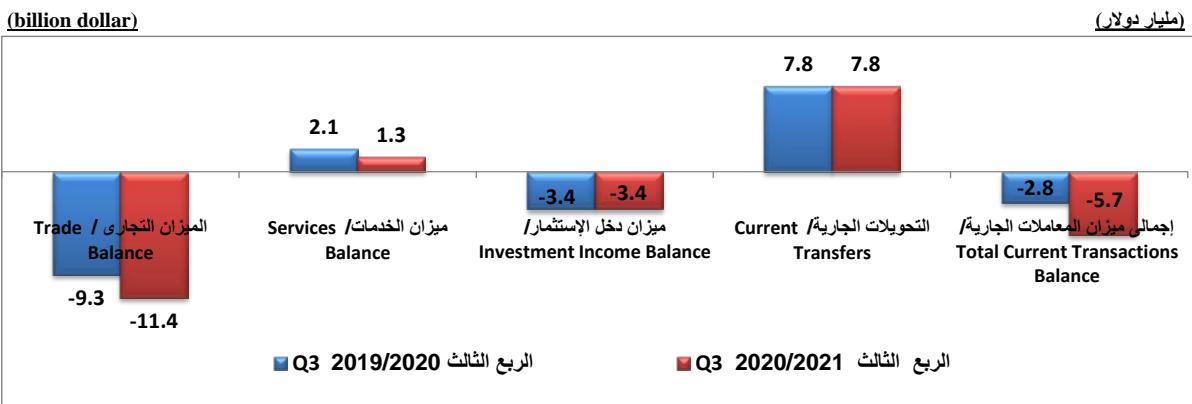
المصدر: البنك المركزي المصري

(أغسطس 2021)

## 3-مؤشرات القطاع الخارجي ( External Sector Indicators )

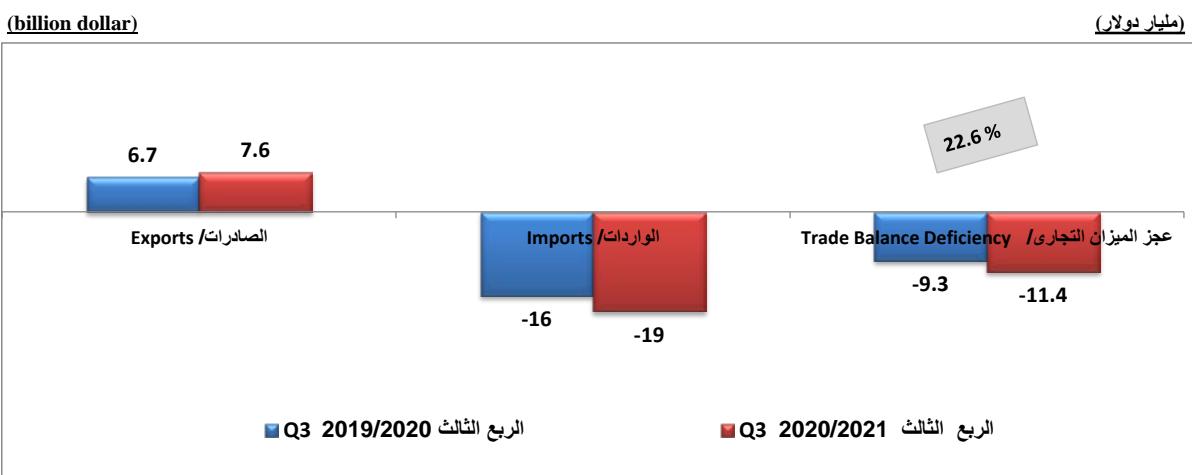
45 - حسابات ميزان المعاملات الجارية لميزان المدفوعات

## 45- Accounts of current transactions balance payments balance



46 - ارتفاع في عجز الميزان التجاري لميزان المدفوعات

## 46- Increase in Trade balance deficiency payments balance



47 - الميزان التجاري/ نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي

## 47- Trade balance / GDP



Source: CBE

المصدر: البنك المركزي المصري

( August 2021 )

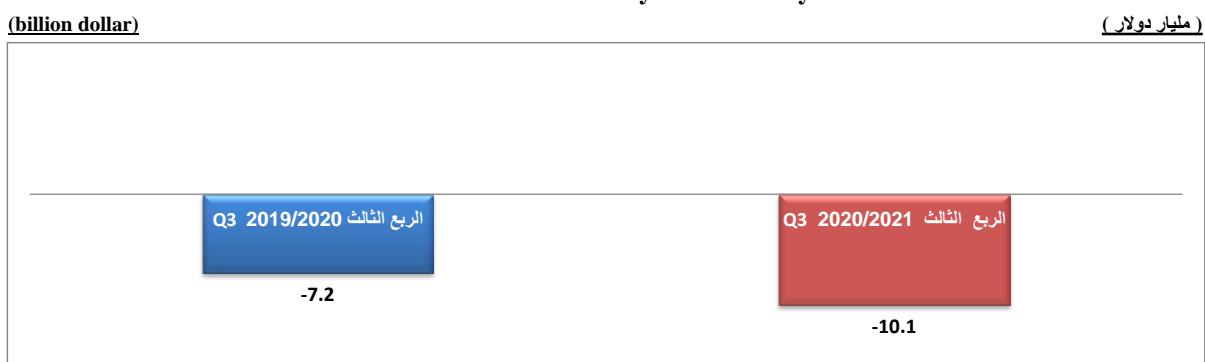
13

( أغسطس 2021 )

### 3-تابع مؤشرات القطاع الخارجى ( Cont. External Sector Indicators )

#### 48 - ارتفاع عجز ميزان السلع والخدمات

##### 48- Increase in balance deficiency of Commodity & Services



#### 49 - نسبة عجز الميزان الجارى إلى الناتج المحلى الإجمالى

##### 49- Current balance deficiency to GDP



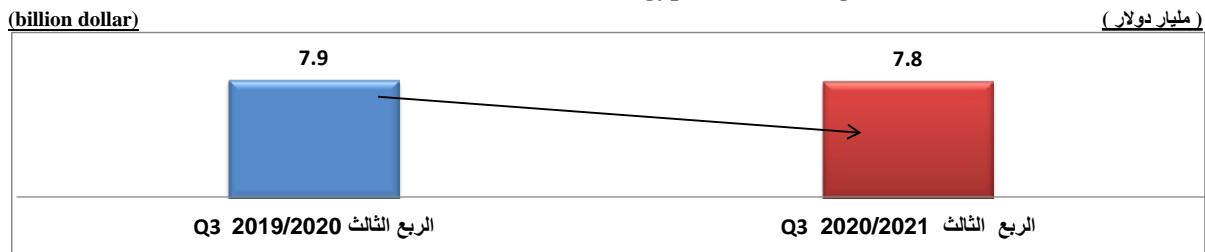
#### 50 - إنخفاض التحويلات الخاصة للمصريين بالخارج

##### 50- Decrease in Private Transfers for Egyptians abroad



#### 51 - إنخفاض تحويلات المصريين العاملين بالخارج

##### 51 - Decrease in Transfers of Egyptians Working abroad



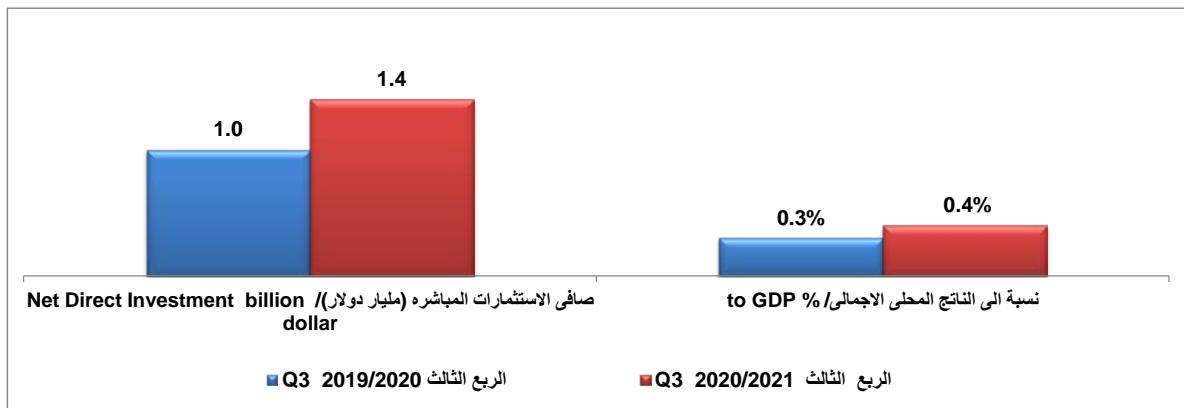
Source: CBE

المصدر: البنك المركزي المصري

### 3-تابع مؤشرات القطاع الخارجى ( Cont. External Sector Indicators )

52- صافى الإستثمارات الأجنبية المباشرة

#### 52- Net Direct Foreign Investment



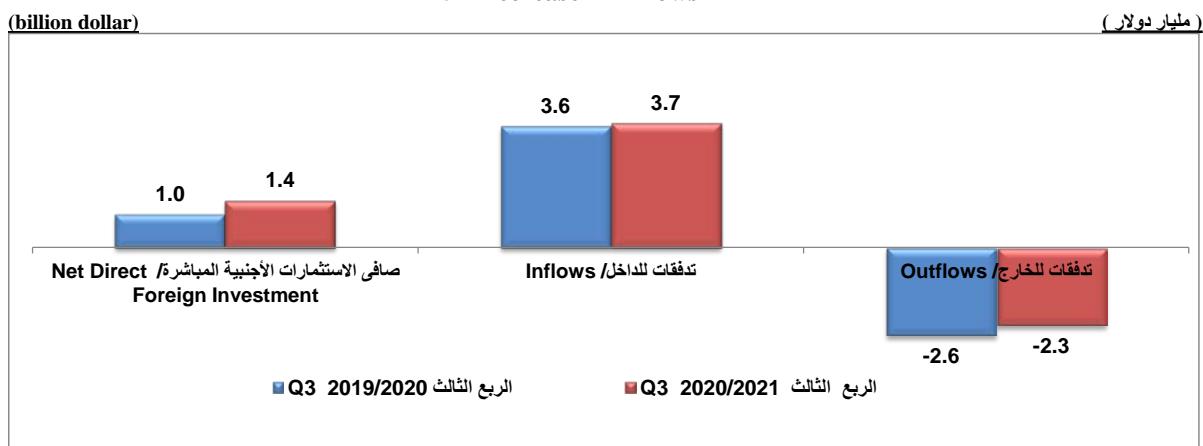
53- صافى استثمار الحافظة

#### 53-Net Investment portfolio



54- إنخفاض التدفقات للداخل

#### 54-Decrease in inflows



Source: CBE

المصدر: البنك المركزي المصري

### 3-تابع مؤشرات القطاع الخارجي ( Cont. External Sector Indicators )

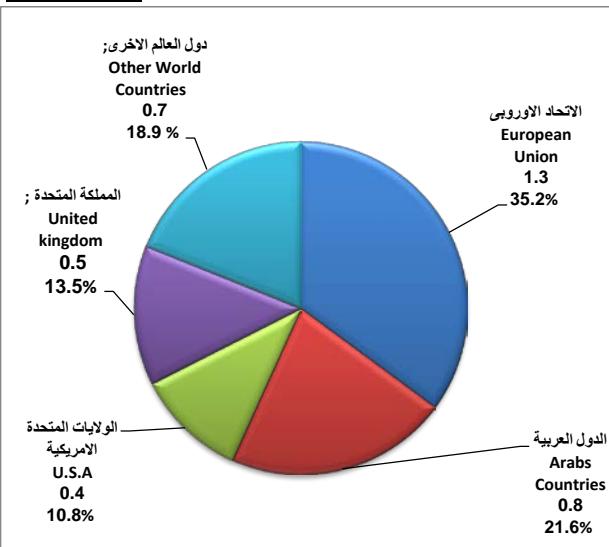
الأتحاد الأوروبي أكبر مصدر لتدفق الأستثمارات بالداخل

EU is the largest source of investment inflows

2020/2021 - 56- تدفقات الإستثمارات للداخل الرابع الثالث

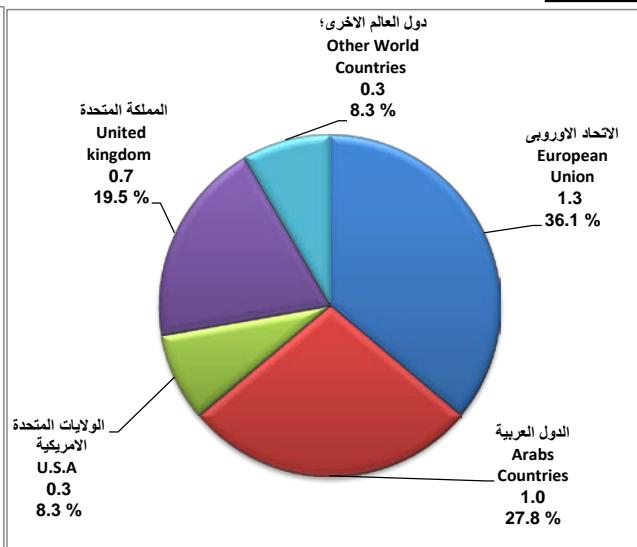
2019/2020 - 55- تدفقات الإستثمارات للداخل الرابع الثالث

56- Investments inflows Q3 2020/2021  
(billion dollar)



55- Investments inflows Q3 2019/2020

(مليار دولار)



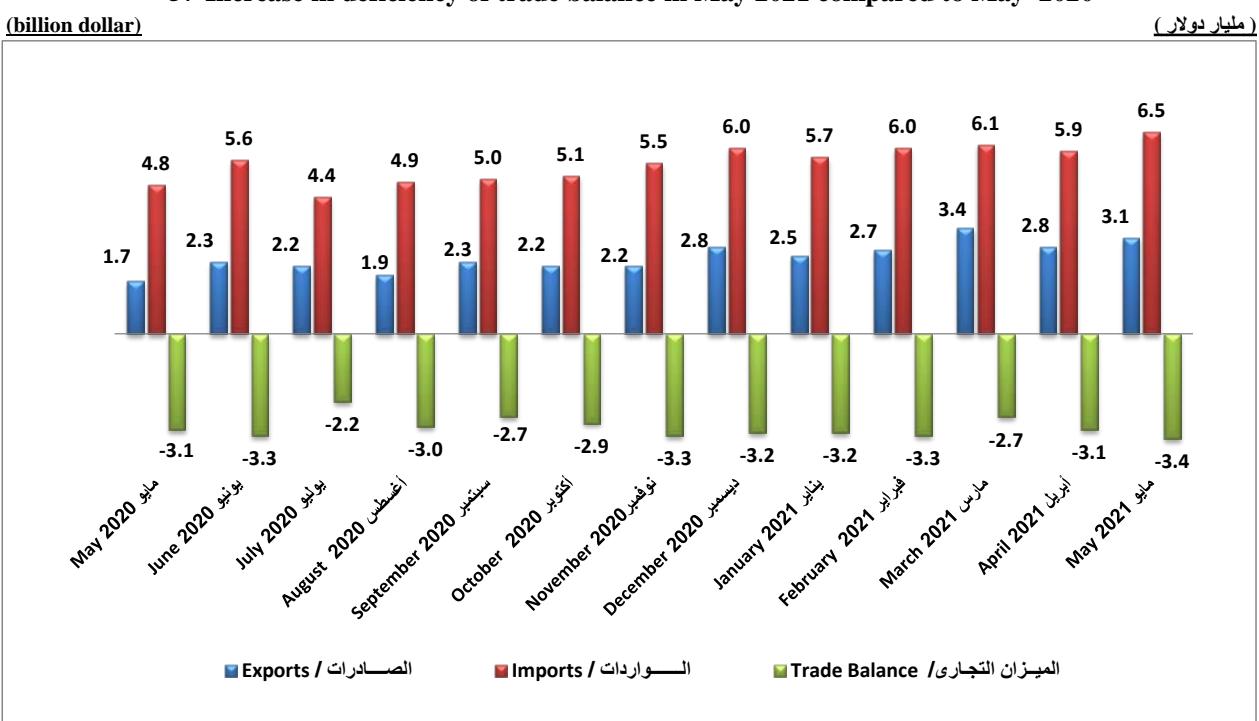
\* تم خروج المملكة المتحدة رسميًّا من الاتحاد الأوروبي في 31 يناير 2020

المصدر: البنك المركزي المصري

Source: CBE

57- ارتفاع العجز في الميزان التجاري في مايو 2021 مقارنة بشهر مايو 2020

57-Increase in deficiency of trade balance in May 2021 compared to May 2020



Source: Customs authority , GOIEC

( August 2021 )

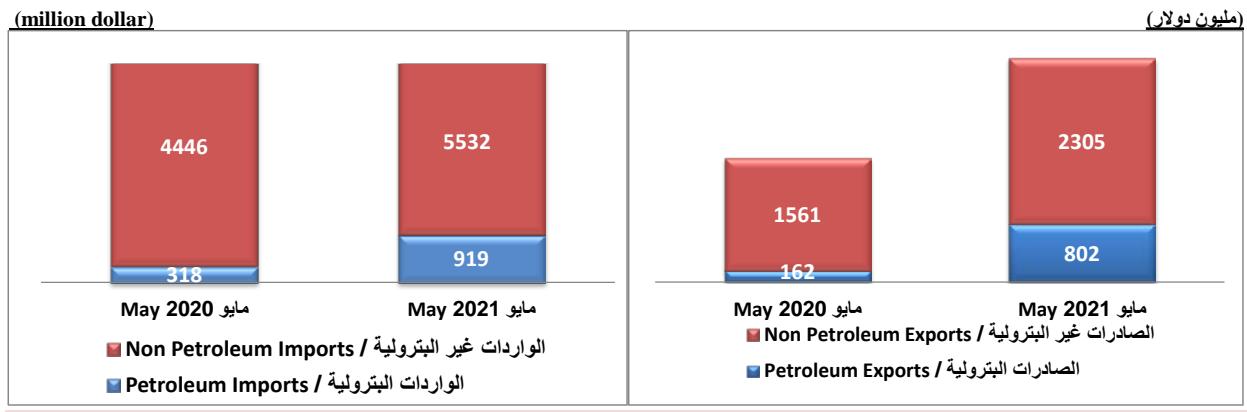
المصدر: مصلحة الجمارك ، الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات

(أغسطس 2021)

### 3-تابع مؤشرات القطاع الخارجى ( Cont. External Sector Indicators )

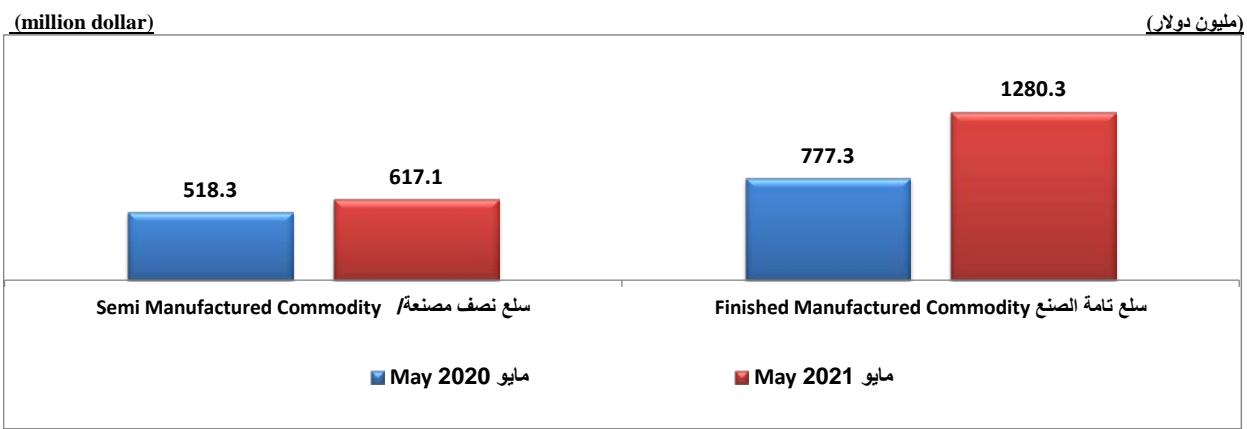
59-ارتفاع الواردات البترولية و الغير البترولية 58-ارتفاع الصادرات البترولية و الغير البترولية

59-Increase in Petroleum & non Petroleum Imports 58-Increase in Petroleum & non Petroleum Exports



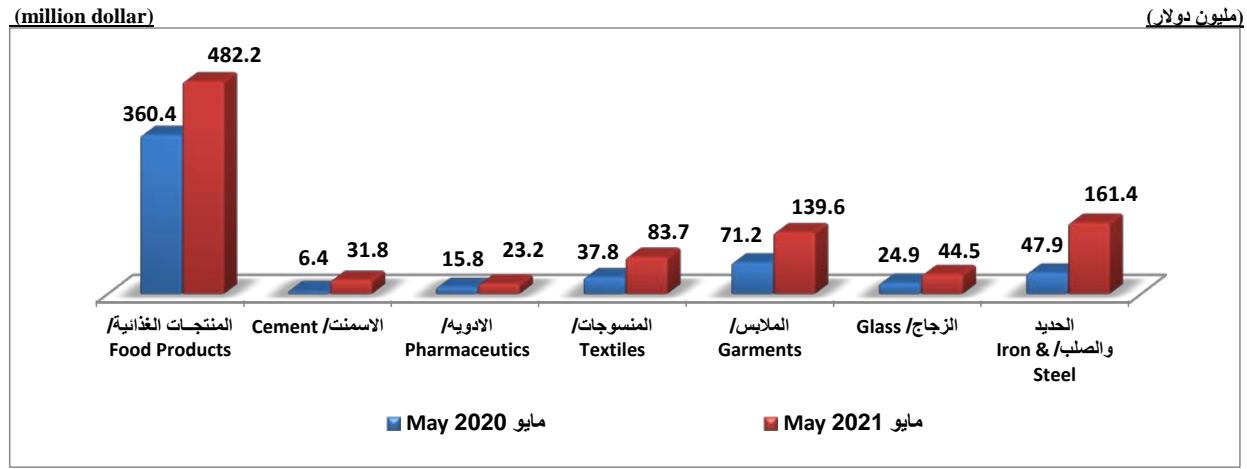
60-ارتفاع الصادرات من السلع نصف المصنعة و السلع تامة الصنع

60 - Increase in Semi Manufactured Commodities & Finished Manufactured Commodity



61-ال الصادرات من أهم السلع

61- Exports of most important Commodities



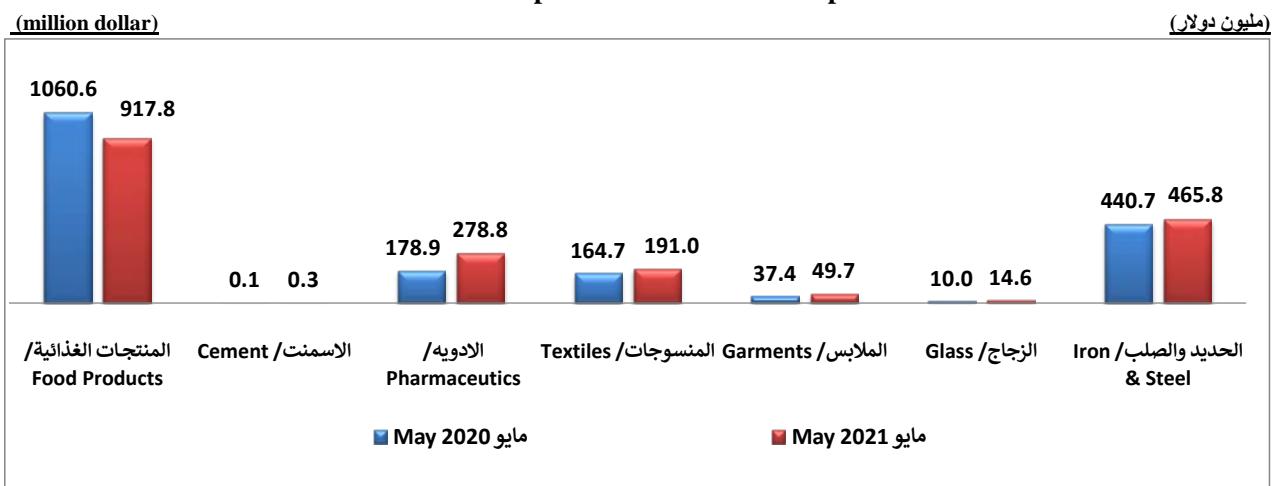
Source: Customs authority , GOIEC

المصدر: مصلحة الجمارك ، الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات

## ( Cont. External Sector Indicators )

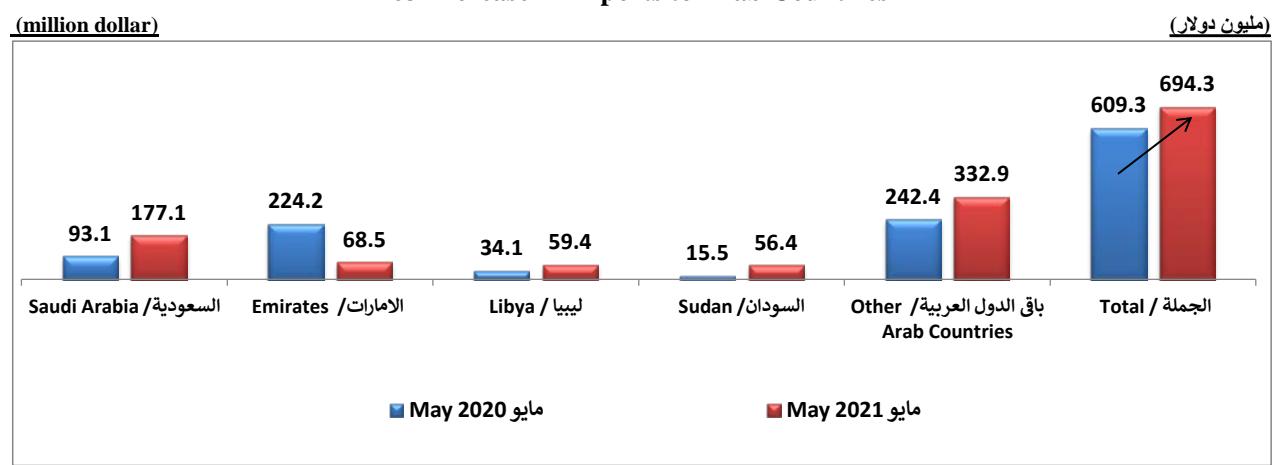
الواردات من أهم السلع 62

## 62- Most important Commodities imports



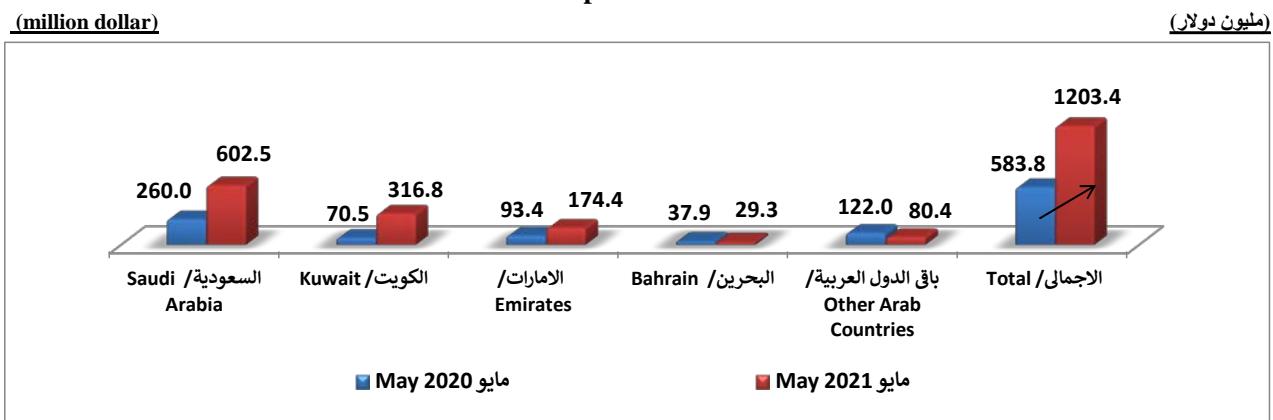
63- ارتفاع الصادرات إلى الدول العربية

## 63-Increase in Exports to Arab Countries



64- ارتفاع الواردات من الدول العربية

## 64-Increase in Imports from Arab Countries



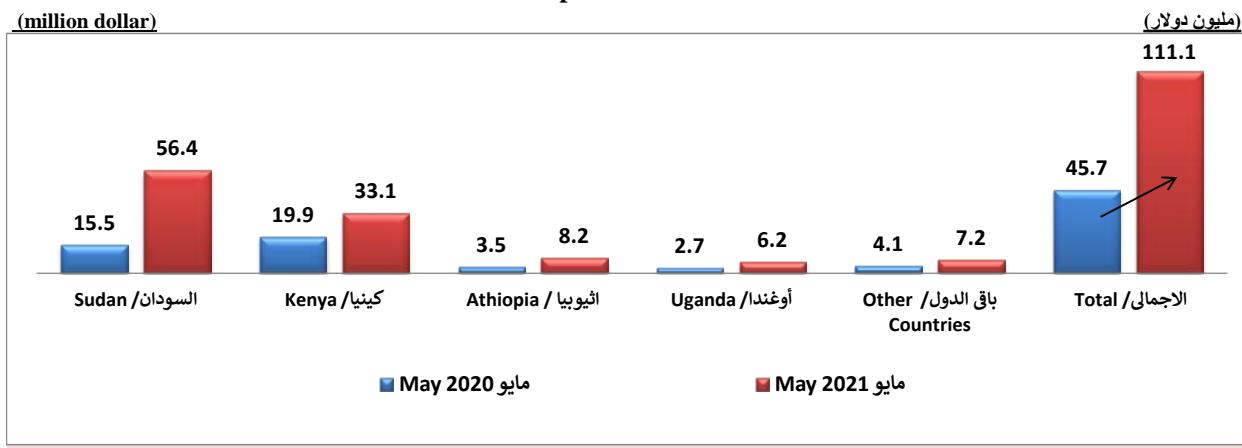
Source: Customs authority , GOIEC

المصدر: مصلحة الجمارك ، الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات

### 3-تابع مؤشرات القطاع الخارجي ( Cont. External Sector Indicators )

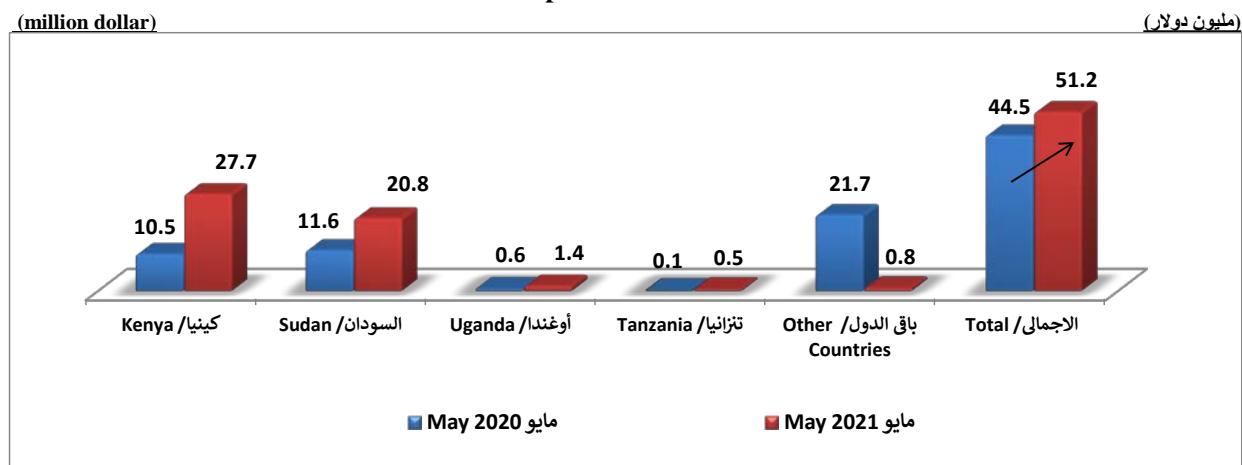
65-ارتفاع الصادرات إلى دول حوض النيل

#### 65-Increase in Exports to Nile Basin Countries



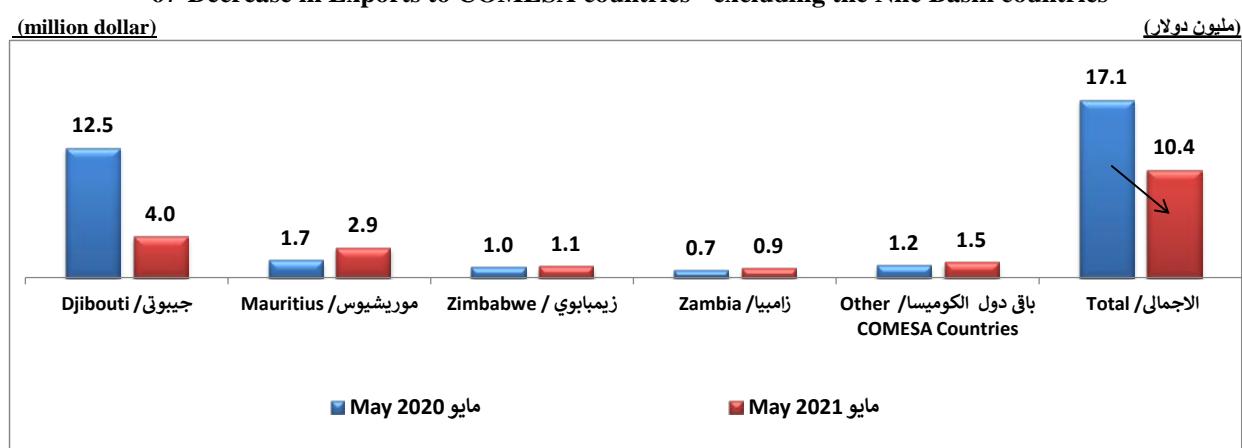
66-ارتفاع الواردات من دول حوض النيل

#### 66- Increase in Imports from Nile Basin Countries



67-انخفاض الصادرات إلى مجموعة دول الكوميسا - خلاف بلاد حوض النيل

#### 67-Decrease in Exports to COMESA countries - excluding the Nile Basin countries



Source: Customs authority , GOIEC

المصدر: مصلحة الجمارك ، الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات

( August 2021 )

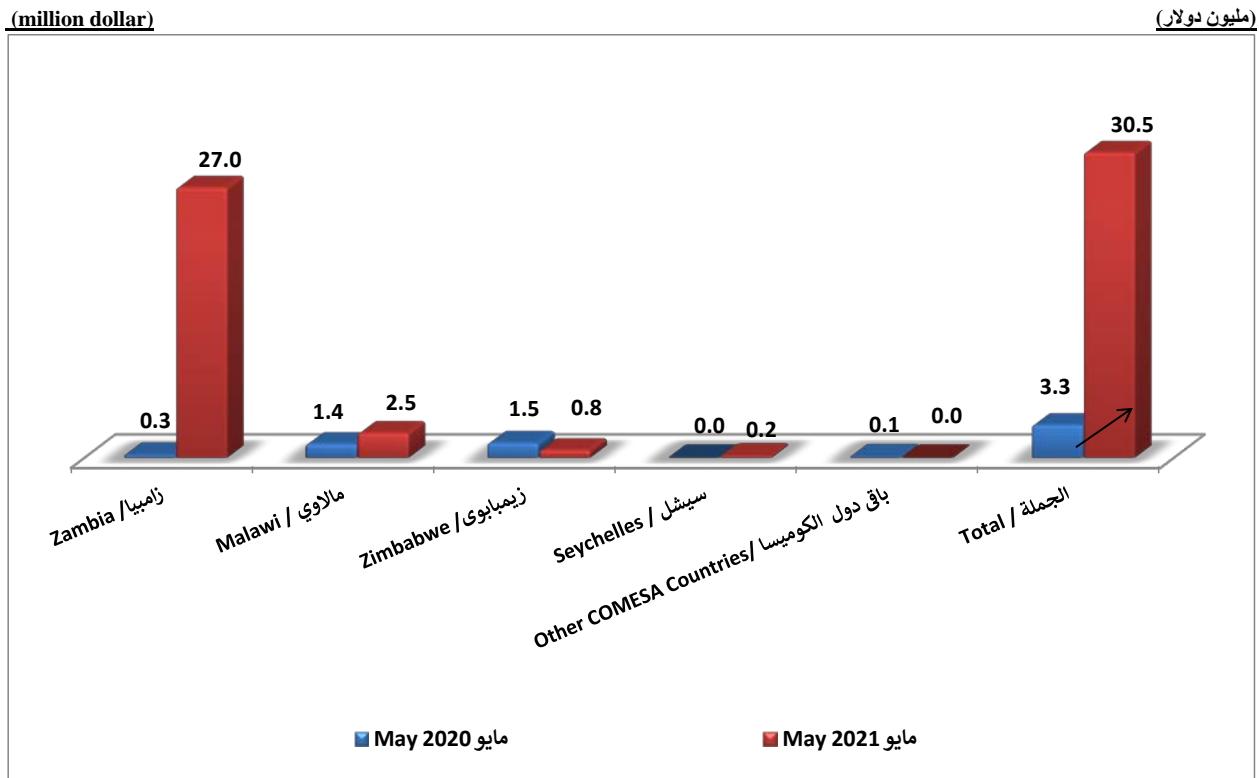
19

(أغسطس 2021)

## ( Cont. External Sector Indicators )

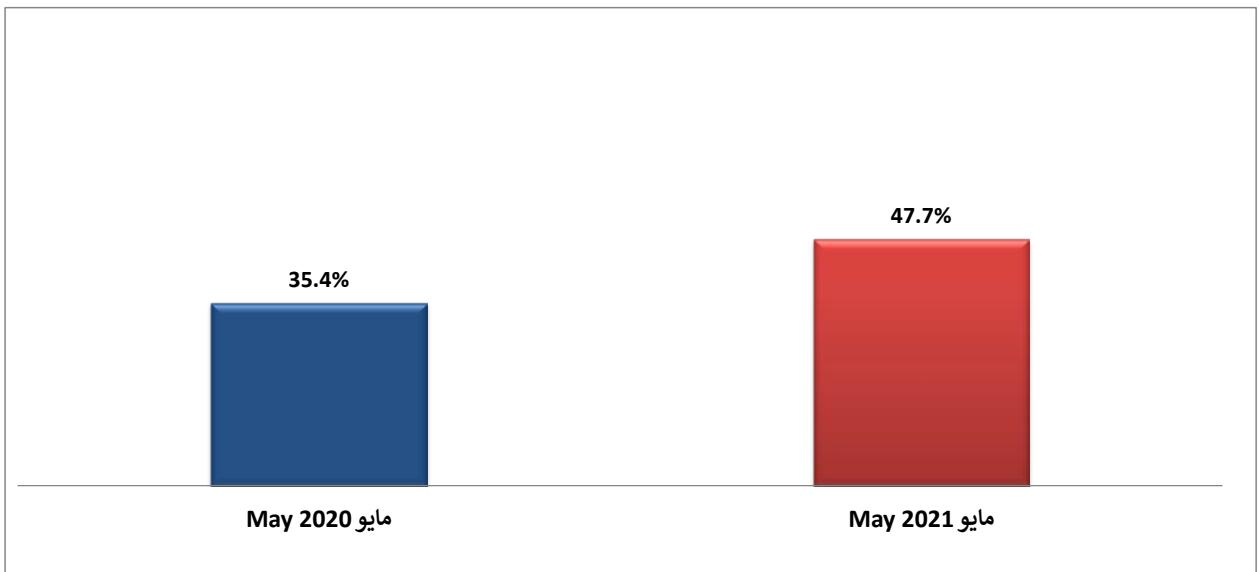
- ارتفاع الواردات من مجموعة دول الكوميسا

## 68-Increase in the Imports from COMESA countries



- ارتفاع نسبة تغطية الصادرات للواردات 69

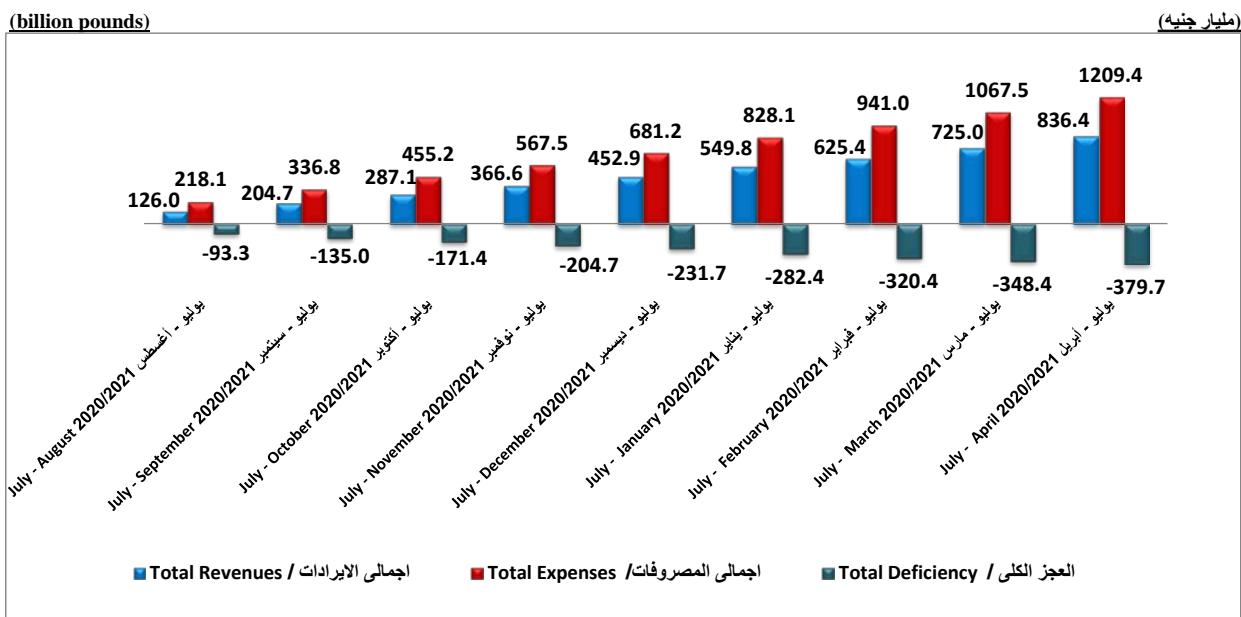
## 69-Increase in Exports coverage rate to Imports



**4- مؤشرات المالية العامة ( General Financial Indicators )**

70- إجمالي الإيرادات والمصروفات والعجز الكلى (يوليو - أغسطس 2020/2021) - (يوليو - أبريل 2020/2021)

70- Total revenues, Expenses and Total Deficiency (July -August 2020/2021) - (July -April 2020/2021) □



ارتفاع الايرادات الضريبية في يوليو - أبريل 2020/2021 مقارنة بنفس الفترة من العام السابق

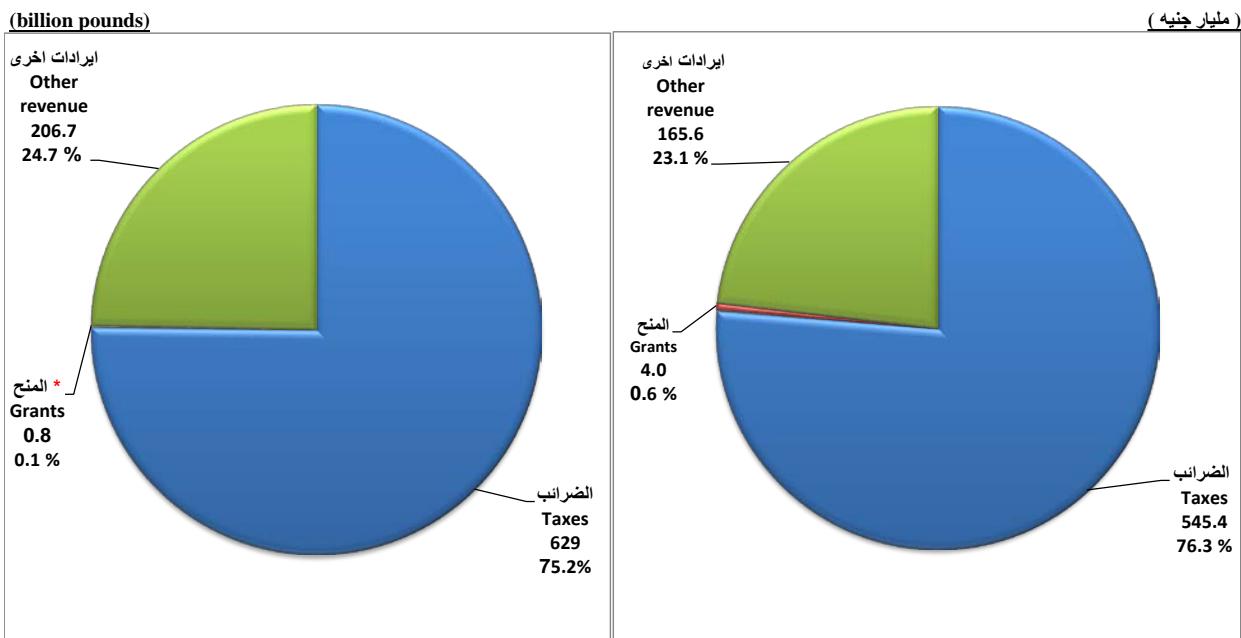
Increase in Revenue taxation in July - April 2020/2021  
compared to the same period of previous year

72 - هيكل الايرادات يوليو - أبريل 2020/2021

71 - هيكل الايرادات يوليو - أبريل 2019/2020

72- Revenue Structure July -April 2020/2021

71-Revenue Structure July -April 2019/2020



\* زيادة المنح ترجع إلى زيادة المنح الرأسمالية لتمويل الاستثمارات  
المصدر: وزارة المالية

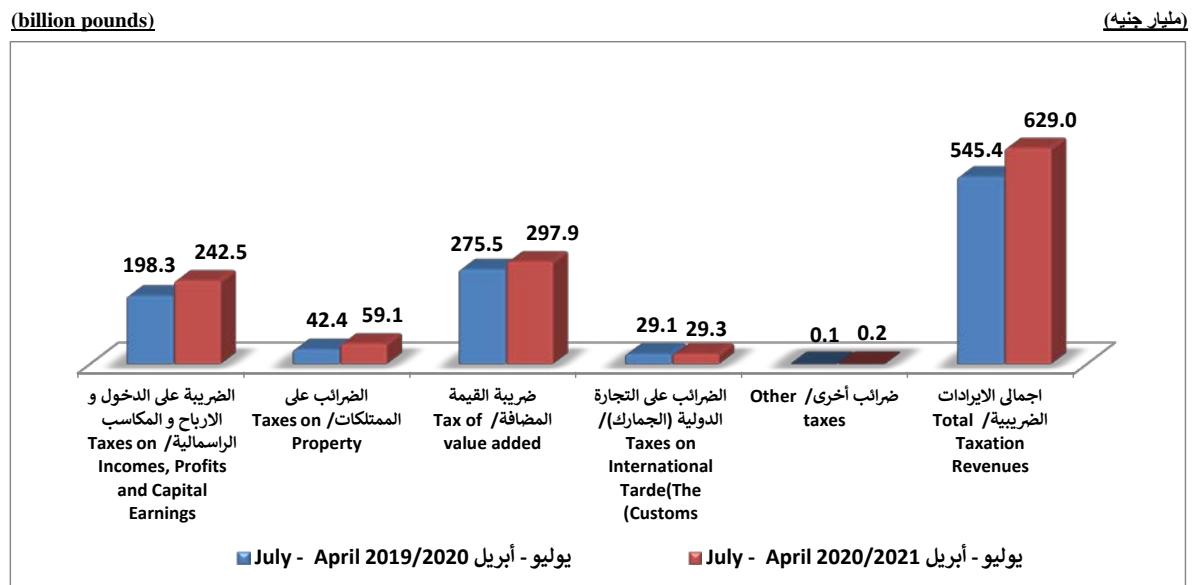
Source: Ministry of Finance

( August 2021 )

#### 4- تابع مؤشرات المالية العامة ( Cont.General Financial Indicators )

73- ارتفاع الإيرادات الضريبية

##### 73- Increase in Revenue Taxation



ارتفاع الأجور في يوليو - أبريل 2020/2021 مقارنة بنفس الفترة من العام السابق

##### Increase in Wages in July- April 2020/2021

compared to the same period of previous year

75 - هيكل المصروفات يوليو - أبريل 2020/2021

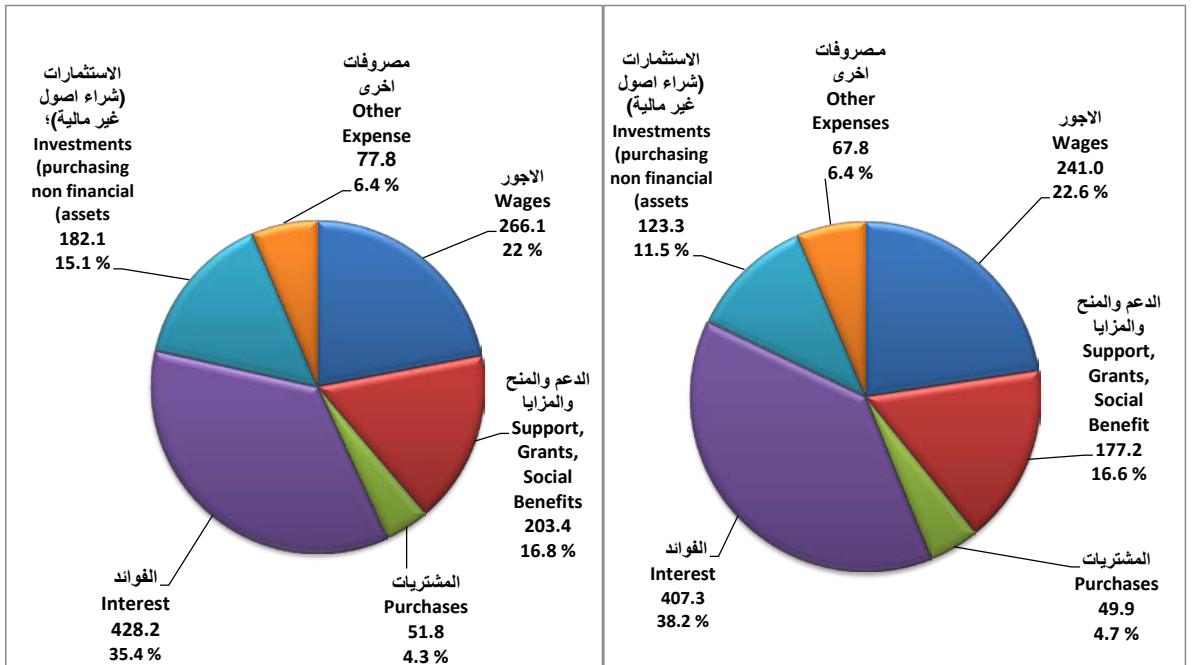
2020/2019 74 - هيكل المصروفات يوليو - أبريل 2020/2021

##### 75- Expenses Structure July - April 2020/2021

(billion pounds)

##### 74- Expenses Structure July - April 2019/2020

(مليار جنيه)



Source: Minstry of Finance

المصدر: وزارة المالية

#### 4- تابع مؤشرات المالية العامة ( Cont.General Financial Indicators )

##### 76- إجمالي الدعم

##### 76- total Support

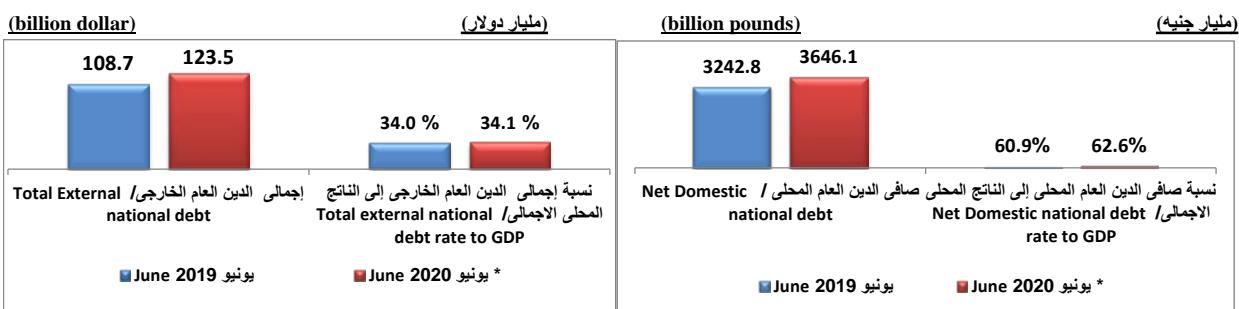


##### 78- ارتفاع إجمالي الدين العام الخارجي

##### 77- ارتفاع صافي الدين المحلي

##### 78- Increase of Total external debt

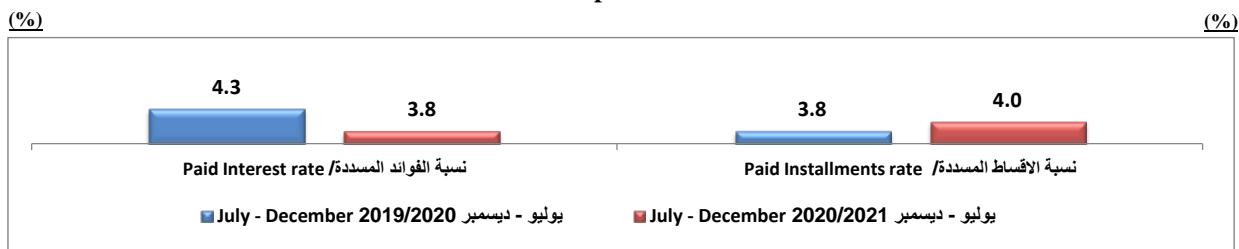
##### 77- Increase of net domestic debt



\*Initial statement subject to review

##### 79- نسبة الفوائد والاقساط المسددة إلى الناتج المحلي

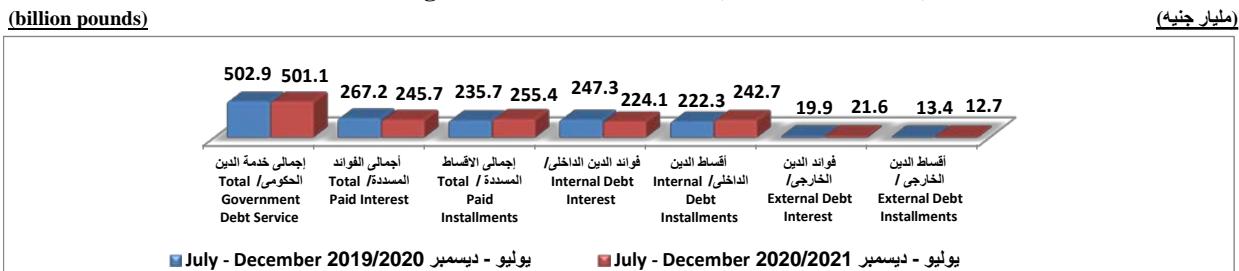
##### 79- Interest ratio & paid installments to GDP



\*Preliminary data

##### 80- إجمالي خدمة الدين الحكومي ( المحلي - الخارجي )

##### 80- Total government debt services (domestic-external)



\*Preliminary data

Source: Minstry of Finance

( August 2021 )

23

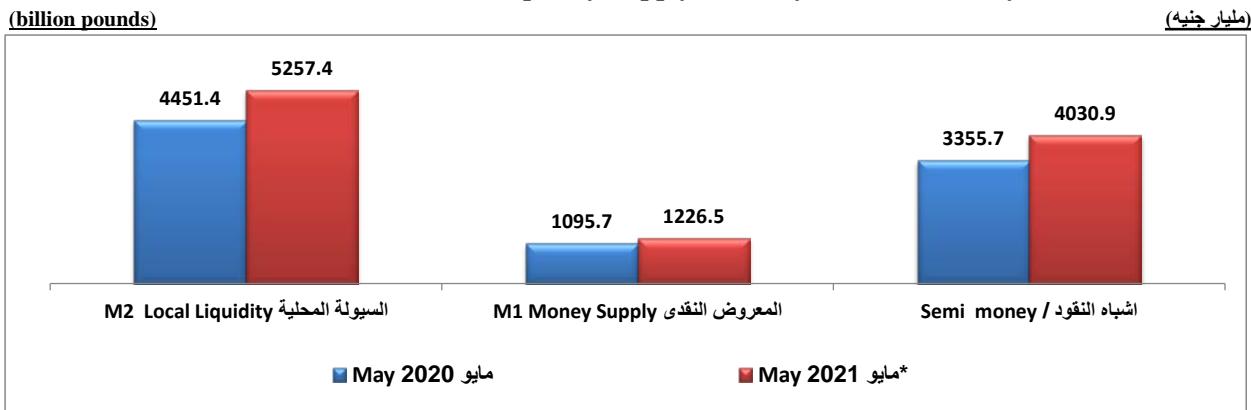
( أغسطس 2021 )

المصدر: وزارة المالية

5- المؤشرات النقدية ( Monetary Indicators )

81 - ارتفاع السيولة المحلية والمعرض النقدي وأشباه النقود

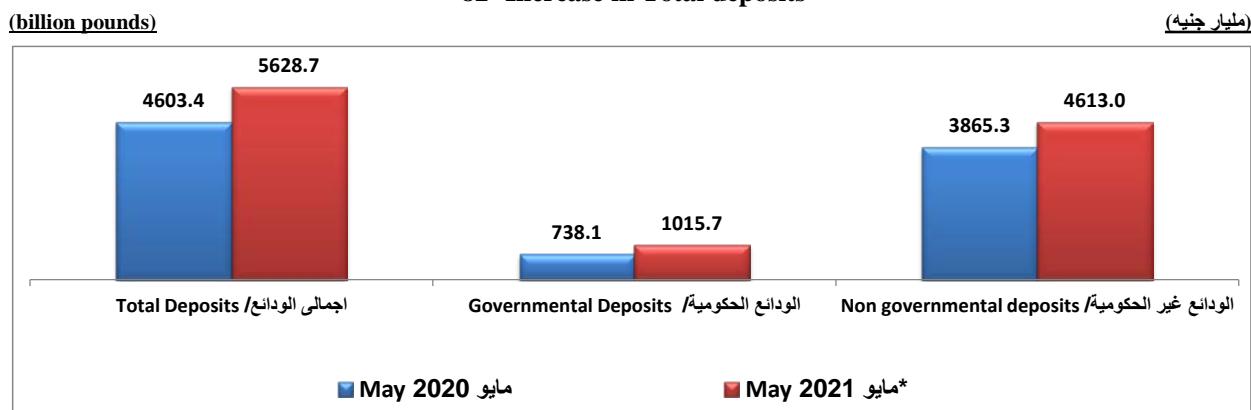
81- Increase domestic liquidity, supply of money and semi - money



Preliminary data\*

82 - ارتفاع إجمالي الودائع

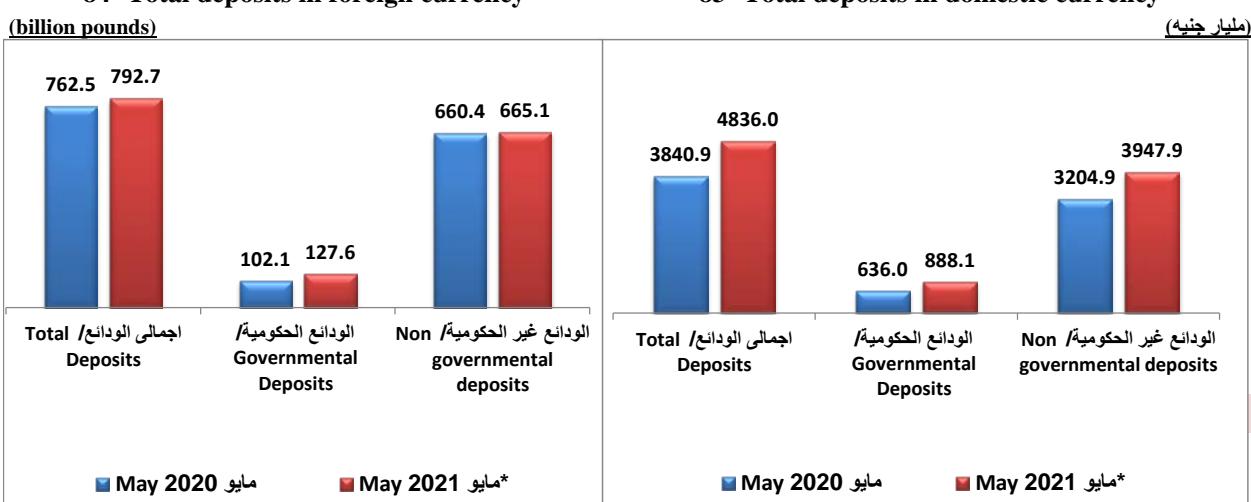
82- Increase in Total deposits



Preliminary data\*

84 - إجمالي الودائع بالعملة الأجنبية

84- Total deposits in foreign currency



Preliminary data\*

Source:CBE

( August 2021 )

24

المصدر: البنك المركزي المصري

(أغسطس 2021)

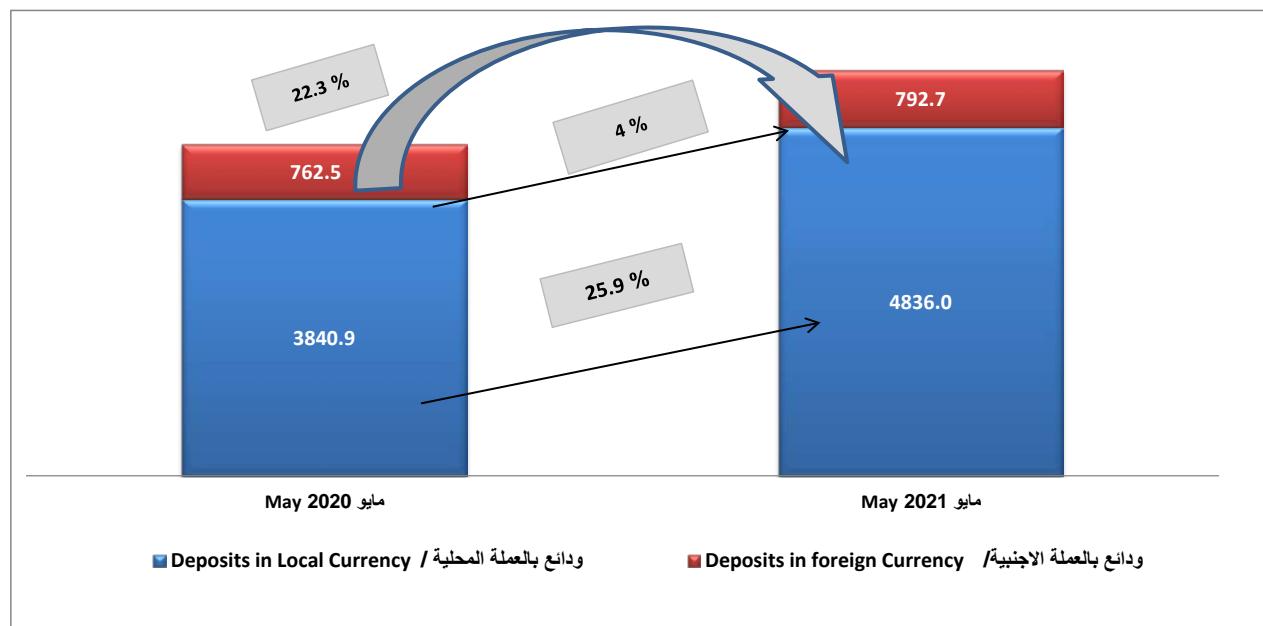
5- تابع المؤشرات النقدية ( Cont. Monetary Indicators )

85 - ارتفاع إجمالي الودائع

85- Increase of total deposits

(billion pounds)

(مليار جنيه)

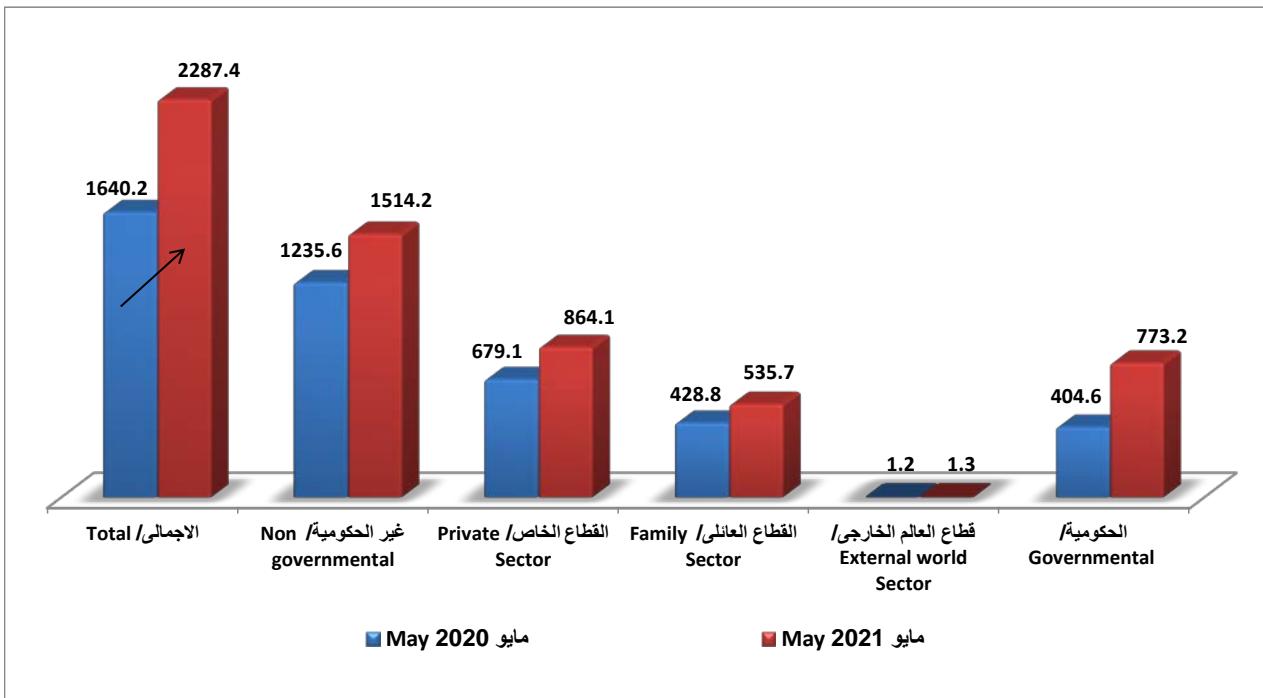


86- ارتفاع التسهيلات الإئتمانية بالعملة المحلية

86- Increase of credit facilities in domestic currency

(billion pounds)

(مليار جنيه)



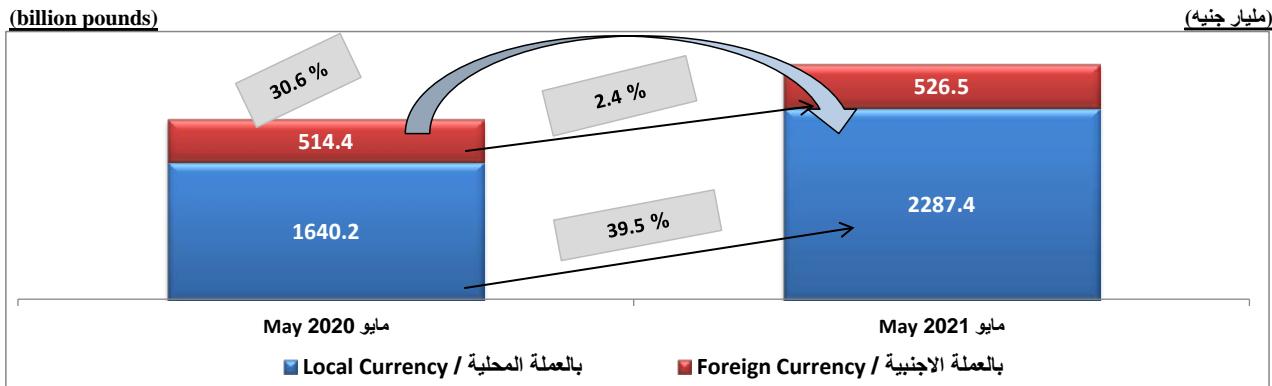
Source: CBE

المصدر: البنك المركزي المصري

### ( Cont. Monetary Indicators )

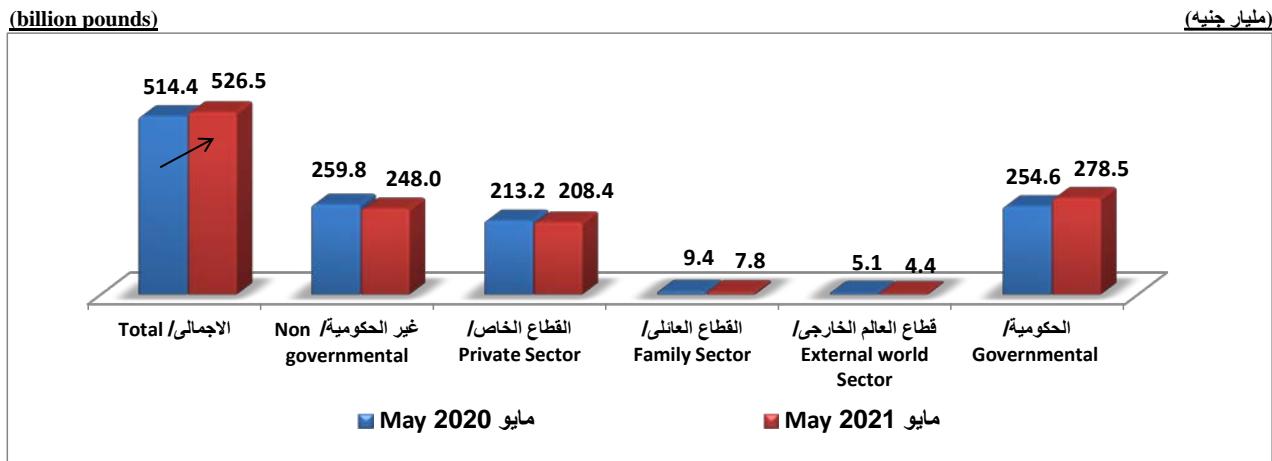
87 - إجمالي التسهيلات الإئتمانية

87- Total credits facilities



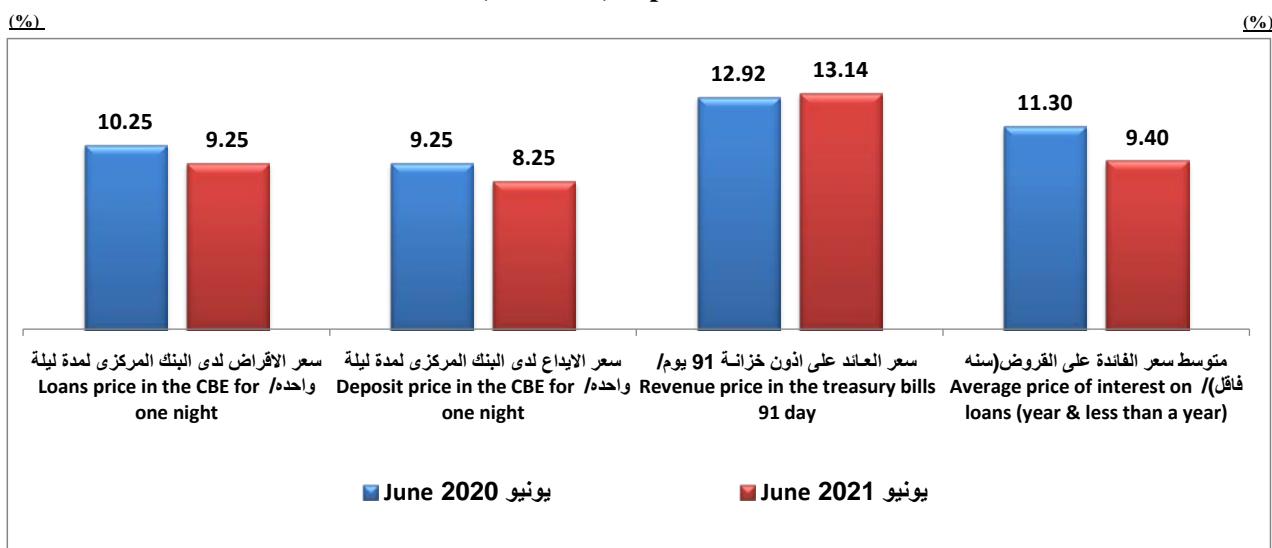
88 - ارتفاع التسهيلات الإئتمانية بالعملة الأجنبية

88- Increase of credit facilities in foreign currency



89 - أسعار العائد والفائدة والإيداع والاقراض

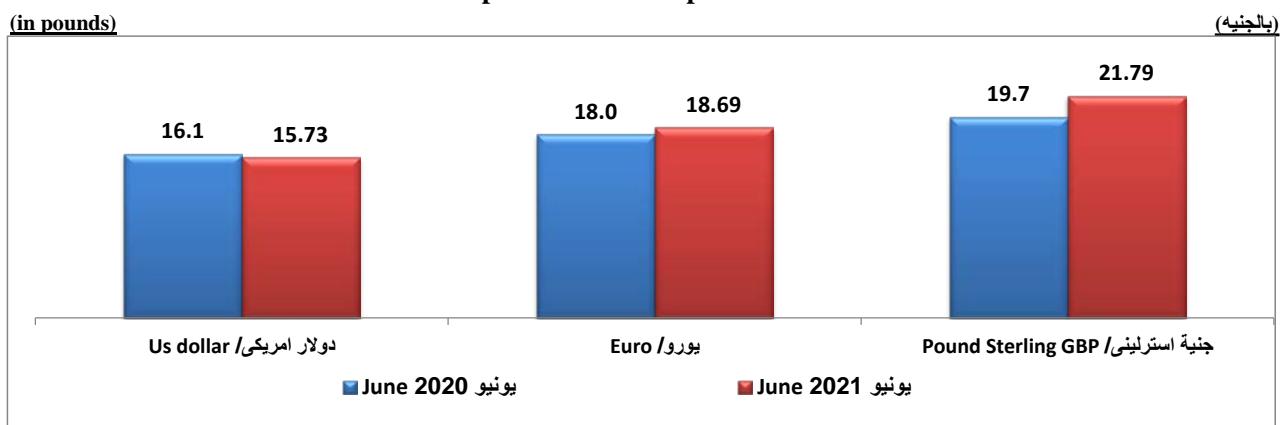
89- Income, Interests, Deposits and Loans Prices



### 5- تابع المؤشرات النقدية ( Cont. Monetary Indicators )

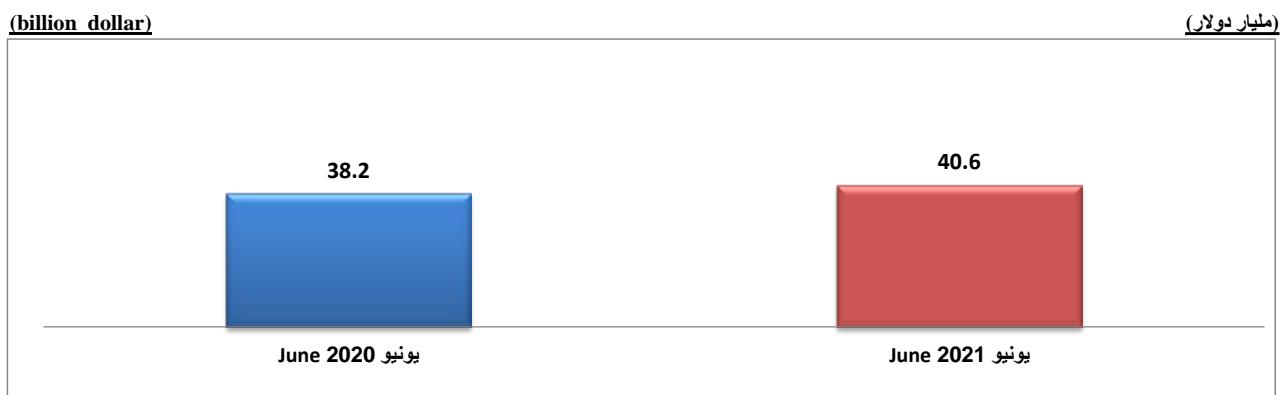
90 - أسعار بيع أهم العملات 90

#### 90- Sale prices of most important currencies



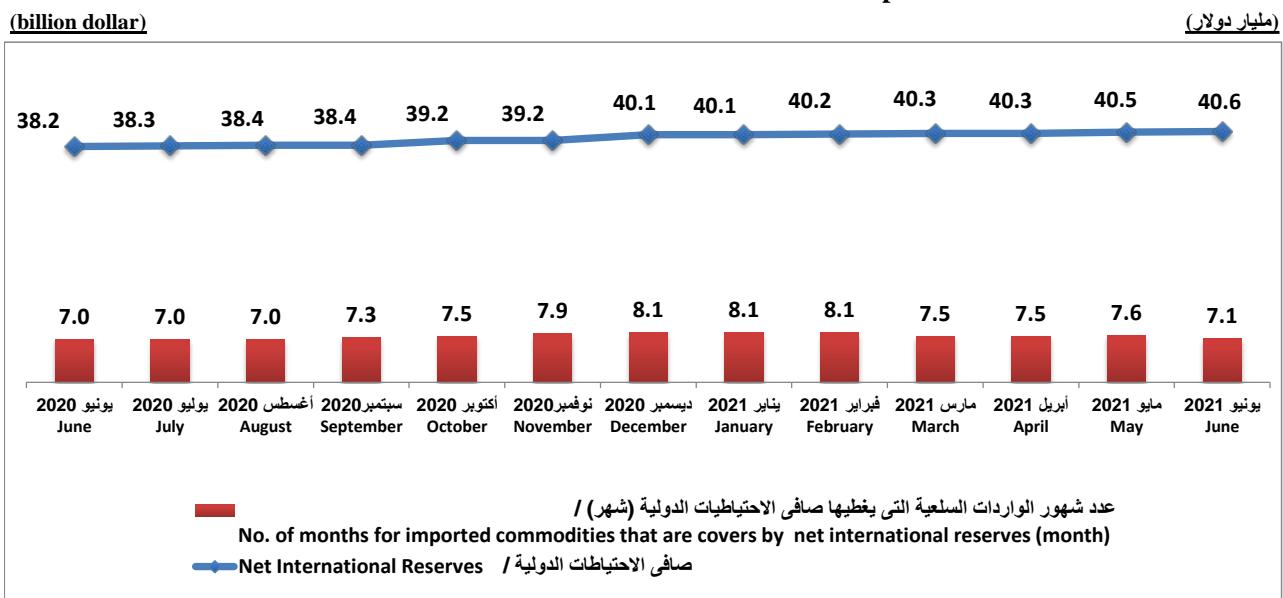
91 - ارتفاع صافي الاحتياطيات الدولية 91

#### 91- Increase in Net International Reserves



92 - ارتفاع صافي الاحتياطيات الدولية في يونيو 2021 مقارنة بشهر يونيو 2020

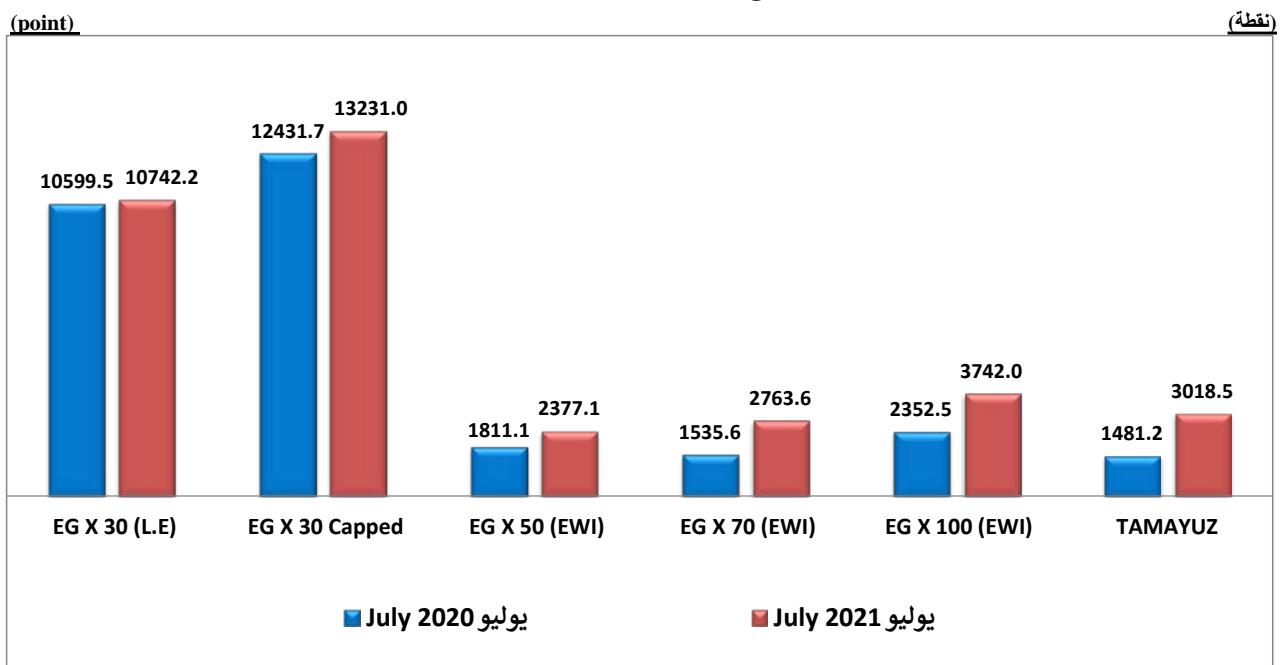
#### 92- Increase in net international reserves in June 2021 compared to June 2020



## 6- مؤشرات سوق المال ( Capital Market Indicators )

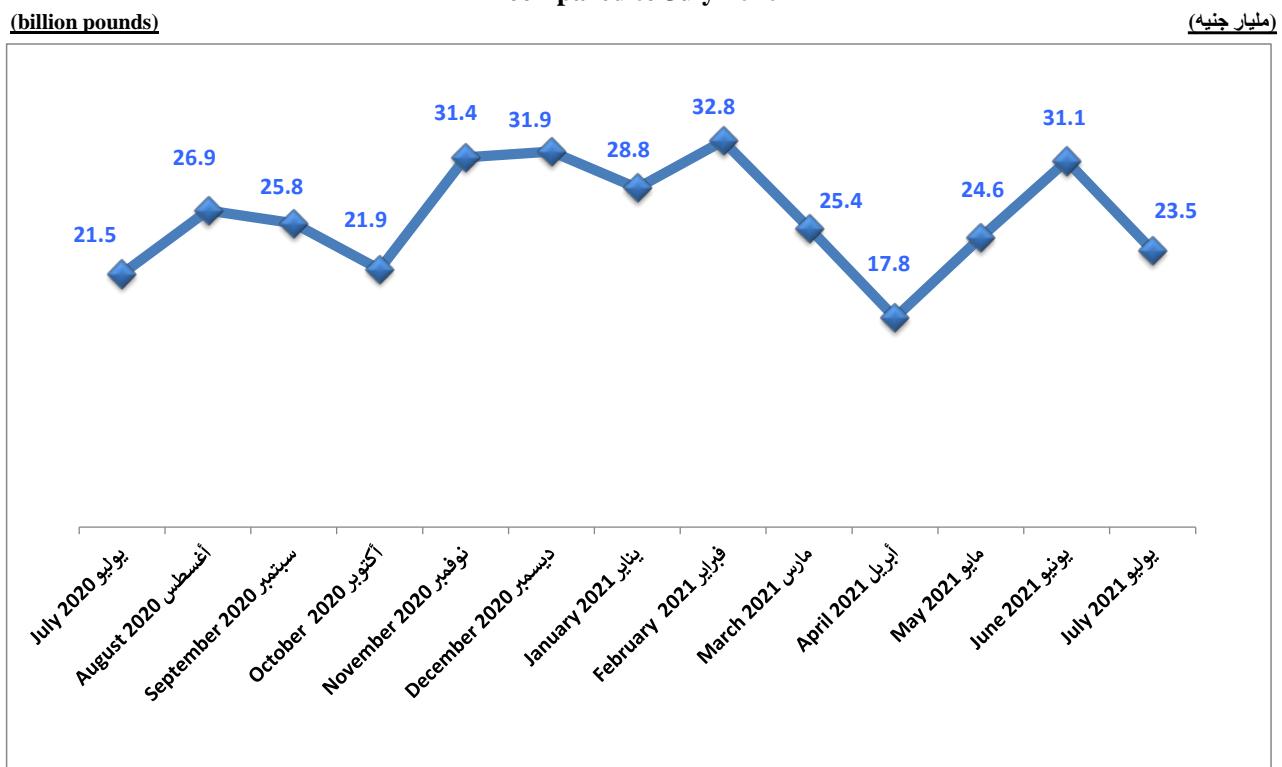
93 - ارتفاع في جميع مؤشرات البورصة

93-Increase in all stock exchange indicators



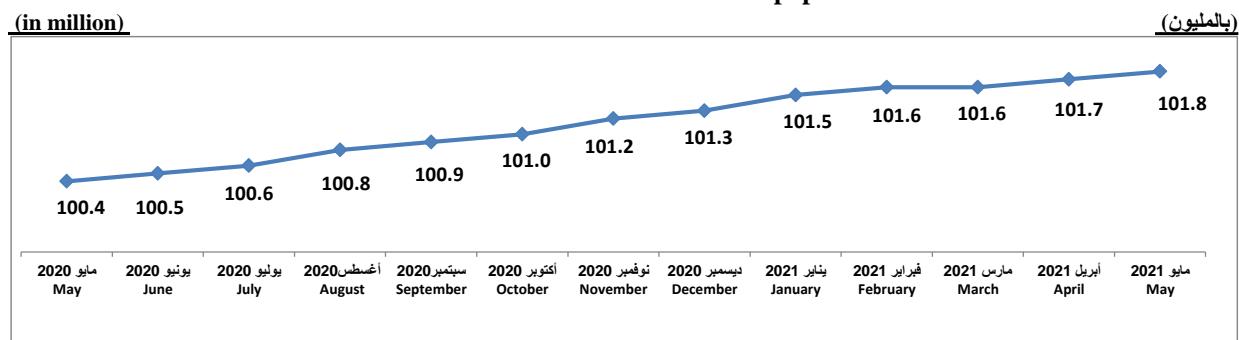
94 - ارتفاع قيمة الاوراق المقدمة بالبورصة بدون صفقات يوليوج 2021 مقارنة بشهر يوليوج 2020

94- Increase in the value of traded securities listed in stock exchange without deals in July 2021  
compared to July 2020



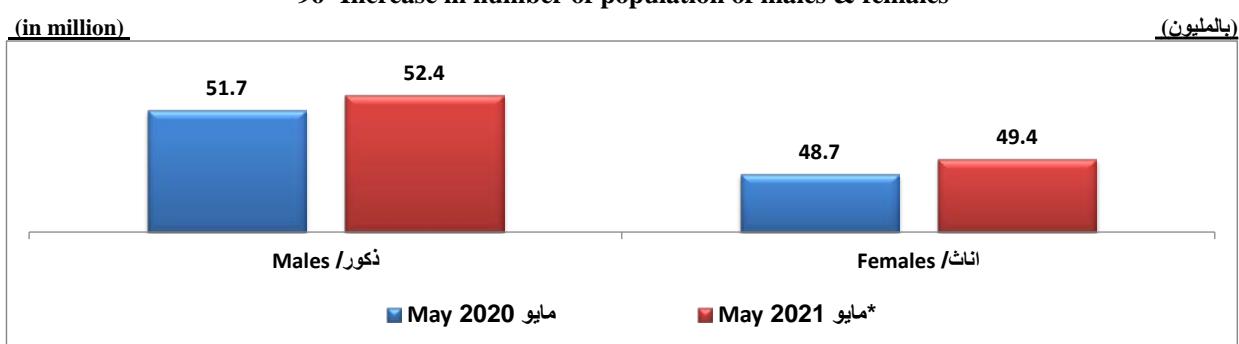
95. استمرار الارتفاع في أعداد السكان

95- Continous increase in number of population



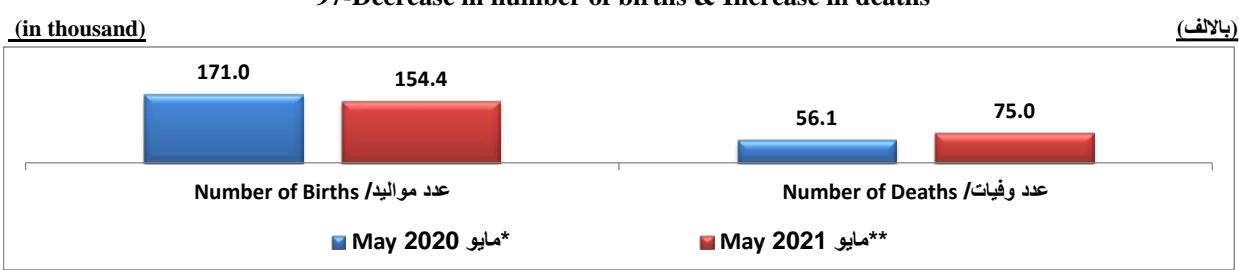
96. ارتفاع أعداد السكان الذكور والإإناث

96- Increase in number of population of males & females



97. انخفاض أعداد المواليد وإرتفاع الوفيات

97-Decrease in number of births & Increase in deaths



2019 المصدر : التقرير السنوي لإحصاءات المواليد والوفيات  
2020\*\* : بيانات أولية من مركز معلومات وزارة الصحة والسكان

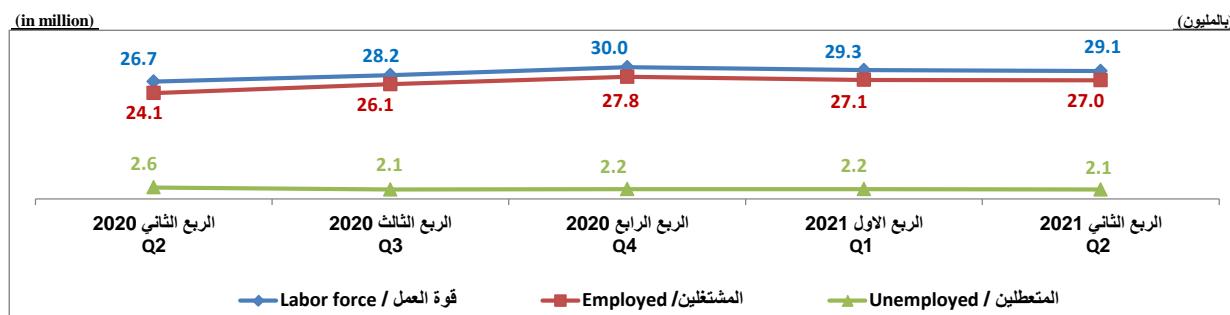
98. ارتفاع قوة العمل

98- Increase in Labour force



99 - ارتفاع نسبي في أعداد المشتغلين و قوة العمل

99- Relative Increase in number of employees, and Labour force



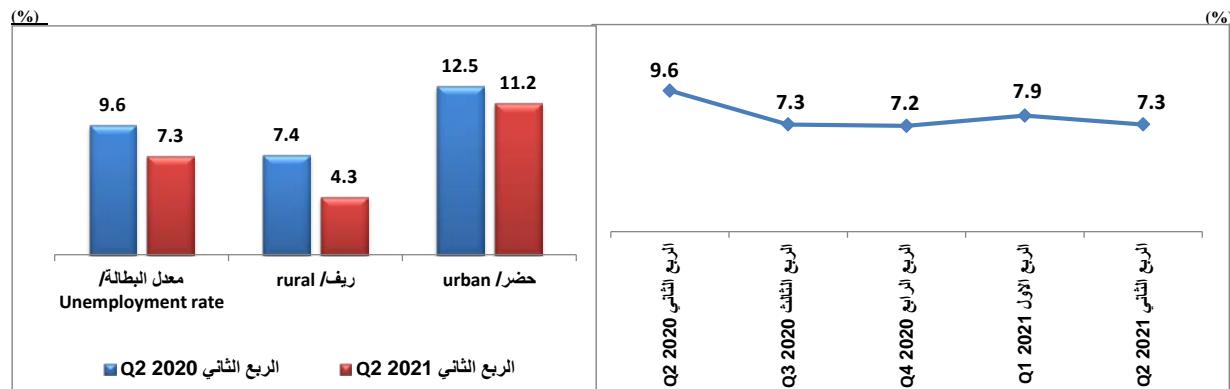
101- انخفاض المعدل العام للبطالة

100- انخفاض المعدل العام للبطالة

مقارنة بالربع المماضي له من العام السابق

101- Decrease of general rate of unemployment

100-Decrease of general rat of uemployment comapred to the same Q of the prev. year (%)

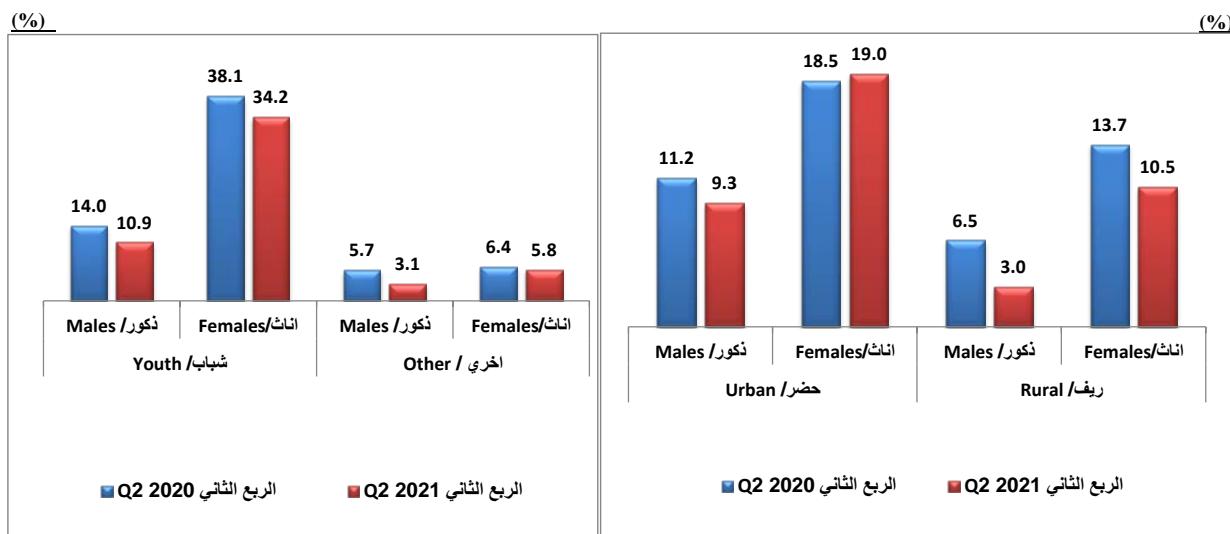


103- انخفاض معدلات البطالة في مرحلة الشباب

102- بطالة الذكور في الحضر الأكثر تأثيراً

103- Decrease in unemployement rate in youth

102- Males unemployment is of most effected In urban areas

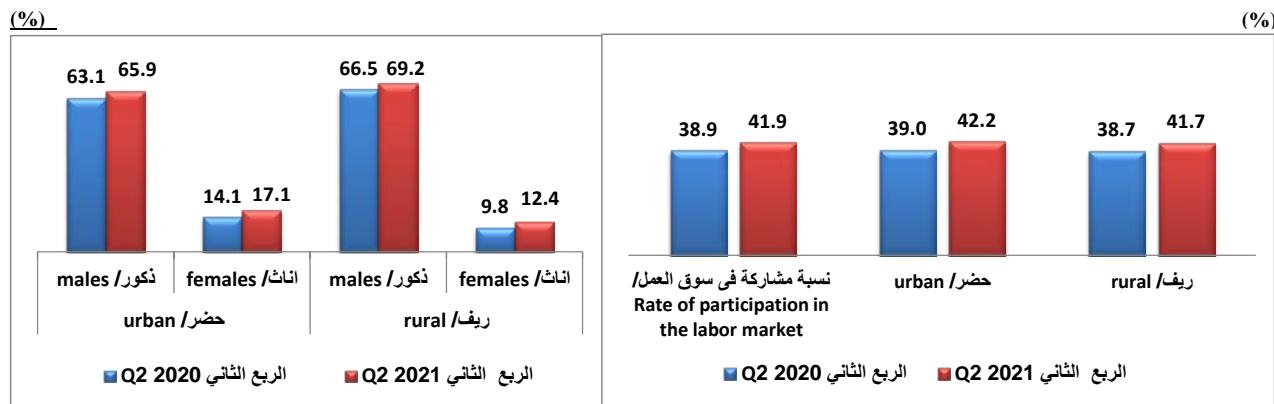


105- ارتفاع معدل المساهمة في سوق العمل في الحضر

104- ارتفاع معدل المساهمة في سوق العمل

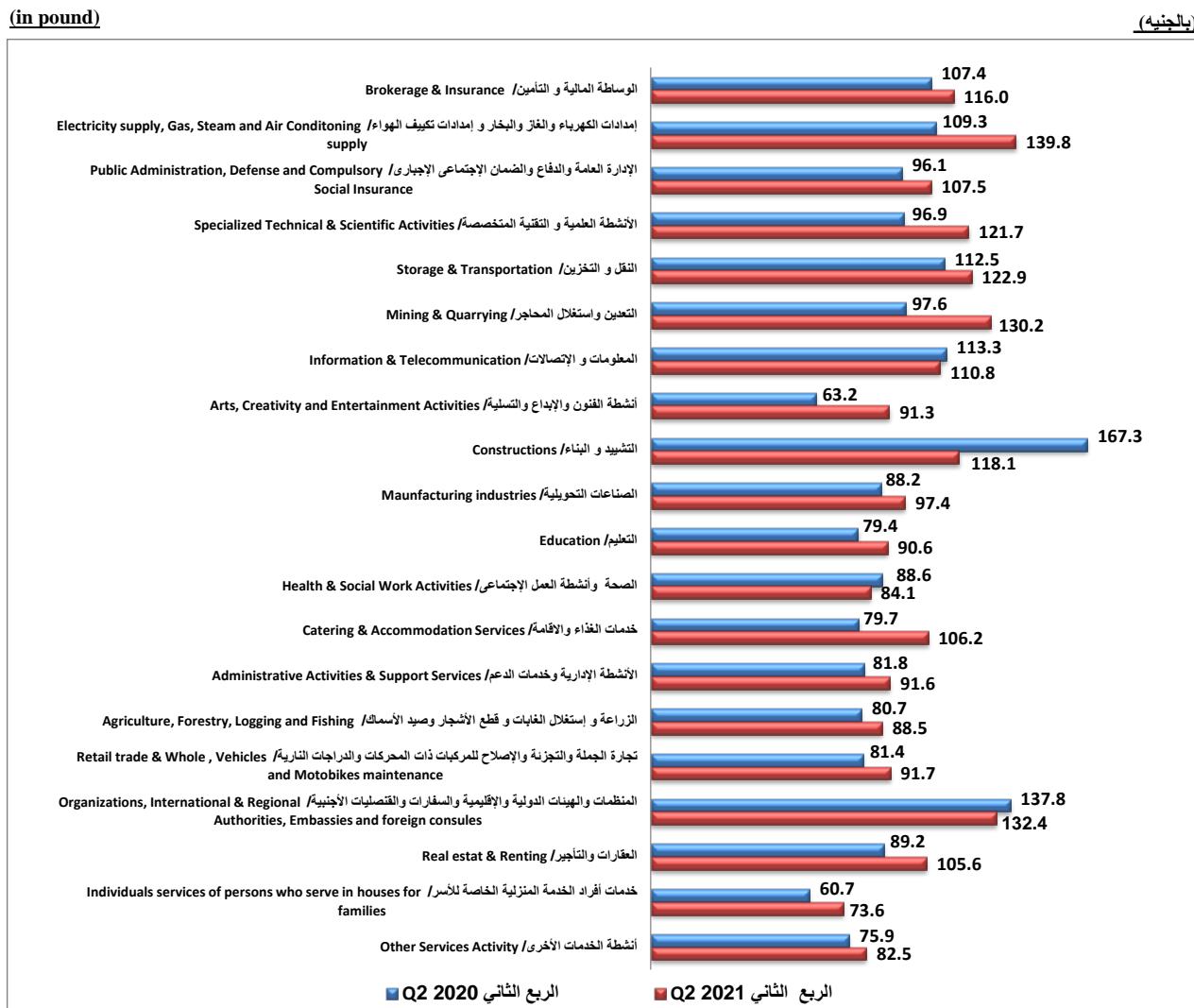
105- Increase in labour market Contribution rate in urban areas

104-Increase in labour market Contribution rate



106- متوسط الاجور اليومية وفقاً لنشاطها الاقتصادية

106-Average daily wages according to Economic Activity

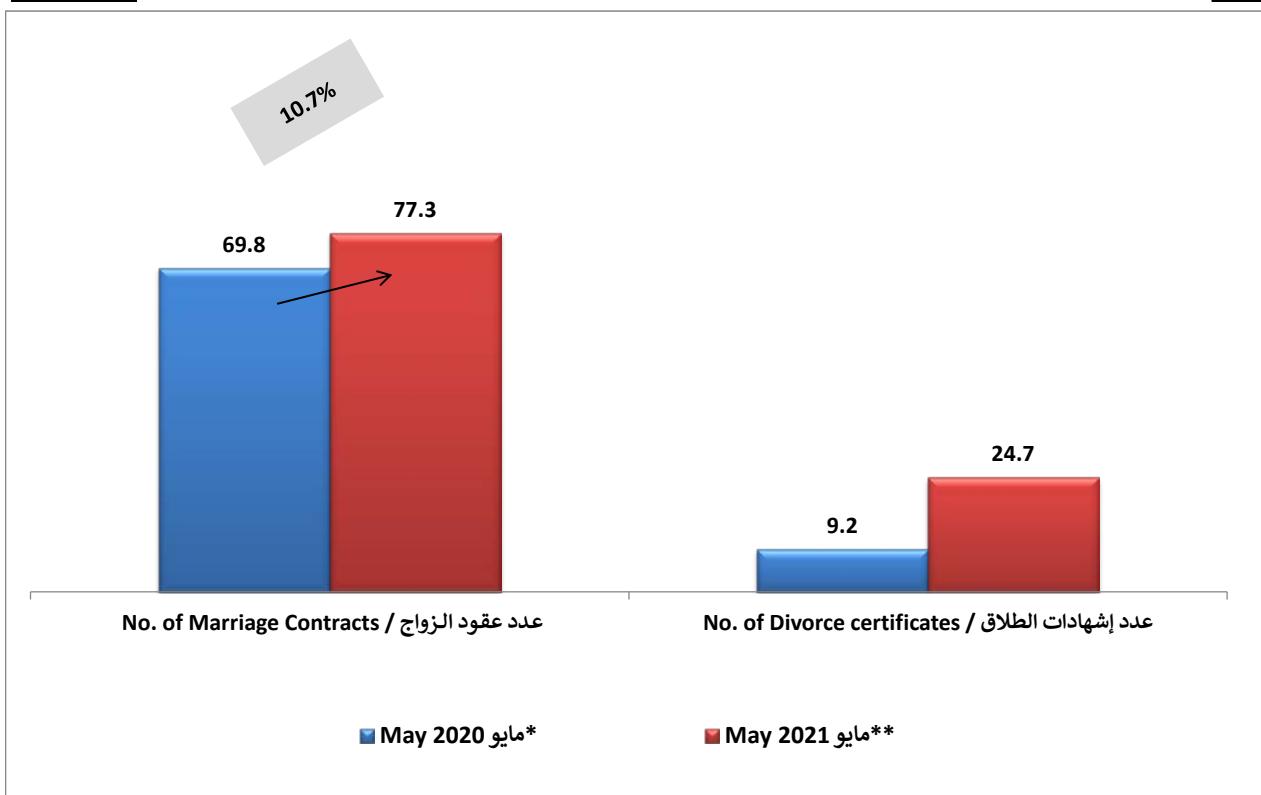


## 107-ارتفاع عدد عقود الزواج

## 107-Increase in Number of marriage contracts

(in thousand)

(بالألف)



\* 2020 Source: Annual Bulletin of Marriage and Divorce Statistics

\* 2020 المصدر : النشرة السنوية لإحصاءات الزواج والطلاق

\*\*2021: Estimated data

\*\*2021: بيانات تقديرية

# Data Sources

# مصادِر البيانات

Ministry of Planning and Economic Development

وزارة التخطيط والتنمية الاقتصادية

General Authority for Investment and Free Zones

الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة

CAPMAS

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء

Suez Canal Authority

هيئة قناة السويس

Ministry of Petroleum and Mineral Resources

وزارة البترول والثروة المعدنية

Ministry of Electricity and Renewable Energy

وزارة الكهرباء والطاقة المتجددة

Ministry of Telecommunications And information technology

وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات

Ministry of Transport

وزارة النقل

Ministry of Civil Aviation

وزارة الطيران المدني

National Railways Authority of Egypt

الهيئة القومية لسكك حديد مصر

Central Bank of Egypt

البنك المركزي المصري

Ministry of Finance

وزارة المالية

Egyptian Stock Exchange

البورصة المصرية



### الجهاز المركزي للتوعية العامة والاحصاء

مدينة نصر - ش.صلاح سالم - القاهرة - مصر

تلفون: (+202) 24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099

الموقع الإلكتروني: [www.capmas.gov.eg](http://www.capmas.gov.eg)

البريد الإلكتروني: [pres\\_capmas@capmas.gov.eg](mailto:pres_capmas@capmas.gov.eg)

CAPMAS EGYPT



CAPMAS \_EG



+201-272-227627



طبع بمطبعة الجهاز المركزي  
لتوعية العامة والاحصاء